

Jak sprzedawano mazurskie jeziora  
— czytaj na str. 3.

# GAZETA Współczesna

DIENNIK REGIONALNY Białystok, Łomża, Suwałki Nr 192 (12841) Poniedziałek, 4.10.1993 r. Cena 2.000 zł

## Grzeczny gangster

Nieznanym sprawcą próbował obrażać pocztę w Borzymach, gm. Kalinowo. Poniechał swoich planów, gdy usłyszał, że w kasie nie ma pieniędzy.

Mężczyzna w kapturze zasłaniającym twarz wszedł do UPT w Borzymach w czwartek, 30 września, ok. godz. 11.30. Przy okienku, za którym siedziała samotna urzędniczka, wyjął pistolet.

— To jest napad — wypowiedział formułę znaną z sensacyjnych filmów. — Dawaj pieniądze!

Pracownica poczyniła nie przeraziła się widokiem wyelowanej w jej głowę broni.

— Nie ma pieniędzy — odpowiedziała.

Bandyta przez chwilę myślał intensywnie. Potem odwrócił się na pięcie i wyszedł. Powiadomiona o próbie napadu policja poszukuje sprawcy. (yes)

## Na przejściu w Ogrodnikach

## Szturm na szlaban

Do kolejnej awantury doszło na przejściu w Ogrodnikach. Policja powstrzymała tłum próbujący sforsować granicę.

Incident zdarzył się 30 września. Wskutek ustalenia przez stronę litewską celu na sprowadzone z zagranicy samochody, przed Ogrodnikami utworzyła się wielokilometrowa kolejka. Na przekroczenie granicy czekało się ok. 60 godzin.

Rosło zdenerwowanie, pretensje, w tym wypadku nieuzasadnione, kierowane pod adresem polskich celników i funkcjonariuszy Straży Granicznej. Po południu emocje wzięły górę nad rozsądkiem. Tłum, którego liczebność szacowano nawet na kilkaset osób, zagroził sforsowaniem szlabanu siłą. Na pomoc wezwano policję z Sejnu i Suwałk. Przyjechało 6 radiowozów, 20 policjantów uczestniczących w akcji odblokowania granicy. Wobec najbardziej agresywnych „turyistów” użyto pałek. Przepychanki trwały dwie godziny. Ok. godz. 19 zaprowadzono porządek. (yes)

## Obrady „S”

W sobotę odwołano Wojciecha Łowca z funkcji Przewodniczącego ZR „S” białostockiej.

Sprawy personalne zdominowały obrady Walnego Zjazdu Delegatów NSZZ „Solidarność” Regionu Białystok. Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami przedstawiciele prasy nie dopuszczono na salę obrad.

Jak nam się udało dowiedzieć w kuluarach, po części proceduralnej zabrał głos przedstawiciel regionalnej komisji rewizyjnej, który zakończył wystąpienie wnioskiem o wotum nieufności dla przewodniczącego Zarządu Regionu i dla całego Zarządu. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej, Janusz Wyszyński kategorię odmówił udzielania jakichkolwiek informacji i komentarzy odsyłając do rzecznika prasowego Zjazdu. Rzecznik prasowy, Krzysztof

## Dwa Srebrne Asy wzięło łomżyńskie

# Biznes na salonach

Jan Chrzanowski z Łomży, właściciel firmy „IR-GRA” oraz grajewskie Zakłady Płyt Wiórowych, jako jedyni z północno-wschodniej Polski, zostali laureatami VI edycji nagrody Srebrnego Asa przyznawanej przez Polish Promotion Corporation. Uroczyste wręczenie odbędzie się 7 października w Wilanowie.

Srebrny As, w zamierzeniu pomysłodawcy i prezesa PPC Marka Oczkowskiego, ma być certyfikatem nie tylko sukcesu firmy, lecz także wiarygodności, solidności i... patriotyzmu. PPC wyróżnia biznes, który łączy ekspansję własną z promocją Polski — jej gospodarki i kultury.

Aby podkreślić współzależność kultury materialnej i duchowej, honorowymi Srebrnymi Asami obdarzono ludzi oddanych propagowaniu polskiej kultury: Marię Fotyn, Barbarę Wachowicz i Andrzeja Stelmachowskiego — prezesa Wspólnoty Polskiej.

Obie łomżyńskie firmy zarekomendował do nagrody Srebrnego Asa dyrektor Wydziału Polityki Gospodarczej UW w Łomży — Antoni Stokowski.

Zakłady Płyt Wiórowych są najlepszym przedsiębiorstwem państwowym w województwie. Zdaniem dyr. Jana Kowalskiego zakłady zawdzięczają utrzymanie się na rynku

konsekwentnie prowadzonej polityce stałego inwestowania w modernizację. Uzyskanie kredytów na Zachodzie umożliwiła dobra ocena przedsiębiorstwa wystawiona przez ekspertów Banku Światowego.

Jan i Grażyna Chrzanowscy od 6 lat prowadzą wielobranżowe prywatne przedsiębiorstwo „IR-GRA”. Są cenionymi na rynku producentami pasmanterii. Zatrudniają 60 osób. „IR-GRA” eksportuje 40 proc. produkcji. Współpracuje z firmami szwedzkimi, fińskimi i cypryjskimi, a także z wieloma zakładami włókienniczymi i krawieckimi w całej Polsce. „Z natury jestem samotnikiem — mówi o sobie Jan Chrzanowski — sam wyszukuję sobie kontrahentów. Pochodzę ze wsi. Nauczyłem się polegać wyłącznie na sobie. Nigdy nie biorę kredytów”. (Sch)

## Walka o pasmo

30 września upłynął termin składania wniosków do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji o przydział koncesji na nadawanie lokalnych programów radiowych i telewizyjnych. Jako pierwsza w kraju swój wniosek złożyła już w lipcu Akademia Rozgłośni Radiowa „Radio Akadera”. Studenci liczą, że m.in. dzięki poparciwu władz Politechniki Białostockiej, jako jedni z pierwszych otrzymają jeszcze w październiku zezwolenie na nadawanie programu.

Szczegóły na stronie 3.

Teodoruk poinformował jedynie, że nie ma zgody Zjazdu na ujawnianie uzasadnienia dla wotum nieufności.

W wyniku głosowania odwołano przewodniczącego Zarządu Regionu, Wojciecha Łowca i dziewięciu spośród dwudziestu pięciu członków Zarządu Regionu. Po ogłoszeniu wyników rezygnację z funkcji zgłosił jeszcze jeden członek Zarządu — Bogusław Cudowski, ale nie została ona przyjęta, gdyż po obiedzie na sali obrad zabrakło kworum.

Nie wyznaczono terminu kolejnego zjazdu regionalnego „S”, w trakcie którego dokonano by wyborów nowego przewodniczącego i członków Zarządu Regionu. (d)

# KREML na ulicach Moskwy W OGNIU

W niedzielę Borys Jelcyn - prezydent Rosji ogłosił stan wyjątkowy. Brygada specnazu przeszła na stronę Parlamentu. W dywizji im. F. Dzierżyńskiego nastąpił rozłam. W nocy trwały walki o centrum telewizyjne w Ostankino. Ruckoj wezwał do ataku na Kreml. Agencja Tass została zajęta przez jego zwolenników. W nocy do Moskwy wkroczyły dwie kolumny pancerne.

g. 12. Dziesięcioletni tłum przeciwników prezydenta Jelcyna przerwał kordony policyjne i wkroczył na śródmiejską obwodnicę. W starciach z siłami porządkowymi wiele osób zostało rannych.

Manifestanci usiłują przedostać się pod gmach rosyjskiego parlamentu drogą przez Plac Pałdźniernikowy. W stronę sił porządkowych sypią się kamienie i obelgi. Milicjanci odpowiadają pociskami z gazem łzawiącym.

g. 15. Demonstranci szturmują siedzibę władz Moskwy (dawny budynek RWP). Po jego zdobyciu biorą ok. 200 zakładników spośród ochraniających merostwo milicjantów.

Prezydent Jelcyn ogłasza stan wyjątkowy w Moskwie.

g. 16. Przewodniczący parlamentu Rusłan Chasbulatow oświadcza, że siły antyjelcynowskie zajęły moskiewską wieżę telewizyjną. Na razie nie ma potwierdzenia tej informacji.

Przewodniczący rozwiązanej przez Jelcyna parlamentu rosyjskiego Rusłan Chasbulatow oświadcza zgromadzonym w „Białym Domu” deputowanym, że jeszcze tego wieczora należy zająć Kreml.

Chasbulatow zwrócił się do deputowanych i ich zwolenników zgromadzonych w budynku parlamentu, aby „wypracowali plan utrzymania się całą noc aż do rana i całkowitego zwycięstwa”.

Tymczasem na śródmiejskiej obwodnicy moskiewskiej telewizyjna ekipa Reutera widziała czołgi i samochody pełne żołnierzy.

g. 17. Nie potwierdziła się przekazana przez Rusłana Chasbulatowa informacja o zajęciu telewizji WNP przez siły antyjelcynowskie.

Telewizja w dalszym ciągu przekazuje relacje z walk ulicznych w Moskwie, informuje o oświadczeniach rządu Rosji i władz stołecznych.

Według burmistrza Moskwy Jurija Luzkowa, w niedzielnych starciach zginęli dwaj milicjanci i dwaj żołnierze.

g. 17.30. Reuter podał wiadomość o przerwaniu nadawania programu przez tę stację. Wokół wieży telewizyjnej zebrały się tysiące demonstrantów.

g. 17.45. Telewizja WNP przetrwała nadawanie. Reuter informuje o wybuchu w niskim budynku, sąsiadującym z wieżą telewizyjną w moskiewskiej dzielnicy Ostankino, szturmowanej przez siły antyjelcynowskie. Słychać strzały...

g. 18.00. Dywizja im. Dzierżyńskiego, licząca 8 tys. żołnierzy elitarna jednostka Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, stacjonująca na Wschodzie Moskwy, podzieliła się w niedzielę wieczorem na dwa obozy: zwolenników prezydenta Borysa Jelcyna oraz generała Aleksandra Ruckoja.

Ponadto, trzy spośród ośmiu okręgów wojskowych, na które podzielona jest Rosja, są podobno gotowe poprzeć generała Władysława Aczałowa, ministra obrony, mianowanego przez rozwiązany parlament.

g. 19.00. Trzy dywizje pancerne: Kantemirowska, Tamańska i Tulska, posuwają się w kierunku Moskwy, poinformowano w otoczeniu prezydenta Jelcyna.

Te elitarne dywizje, których zadaniem jest obrona Moskwy, podlegają ministrowi obrony Pawłowi Graczewowi, który stanął po stronie Jelcyna.

## Wierni pożegnali arcybiskupa Kisielea

„Odszedł do Pana po nagrodę wieczną. Ze swego cierpienia uczynił dar dla Kościoła...” — napisał Papież Jan Paweł II w depeście kondolencyjnej, która w ub. piątek, 1 bm. została odczytana w białostockiej archikatedrze podczas uroczystości pogrzebowych pierwszego Metropolity Białostockiego — arcybiskupa EDWARDA KISIELA.

„Rozstał się z tym światem w wielkich cierpieniach, w czasie gdy był odmiawiany Apel Jasnogórski. Ogarnął nas wielki żal i smutek... Uczyleś żyć godnie i szlachetnie jak katolikowi przystało. Zaufałeś Bogu i On Ciebie nie zawiodł. Byłeś człowiekiem modlitwy... Niech Twój duch leci z tej katedry do Twoich stron rodzinnych — do Jundziłowa, Braślawa, Pińska, do Ostrej Bramy. Niech się Twoja dusza modli za nas...” — powiedział w swej homilii Metropolita Wrocławski — kardynał Henryk Gulbinowicz podczas żałobnej mszy św.

W pogrzebie arcybiskupa — Seniora uczestniczyło 27 biskupów z Polski, Grodna i Mińska, ponad 250 kapłanów, 47 pocztów sztandarowych, przedstawiciele organizacji związkowych, kombatanckich, zakładów pracy, harcerstwa. O spokój duszy zmarłego, obok licznie przybyłych białostoczian, modlili się także arcybiskup Prawosławnej Diecezji Białostocko-Gdańskiej — Sawa z gronem kapłanów, a także alumni Wyższego Archidiecezjalnego Seminarium Duchownego, siostry zakonne, przedstawiciele władz wojewódzkich i miejskich, białostockich wyższych uczelni, wojska, policji,

uczniowie szkół podstawowych i średnich.

Trumna ze zwłokami arcybiskupa E. Kisielea w żałobnej procesji przeniesiona została z archikatedry i złożona w sarkofagu w małym kościele farnym.



\* \* \*  
W czwartek, 30 września mszę św. w intencji arcybiskupa E. Kisielea odprawił przybyły do Białegostoku Prymas Polski — kardynał Józef Glemp.

Do Białostockiej Kurii Archidiecezjalnej nadeszły liczne depeście kondolencyjne. Przesłali je m.in. Metropolita Krakowski — kardynał Franciszek Macharski i przebywający w USA, Biskup Polowy Wojska Polskiego — gen. brygady Sławoj Leszek Głódź. (h)

## BIAŁOSTOCCY SENIORZY

Prezydent Lech Wałęsa powołał Aleksandra Malachowskiego na Marszałka Seniora, który otworzył 14 października pierwsze posiedzenie Sejmu Rzeczypospolitej.

Natomiast senator Jan Mula będzie sprawował taką samą funkcję 15 października na inauguracyjnym posiedzeniu Senatu.

## KIELECKI KOWBOJ

1 bm. o 4.00 nad ranem policja zatrzymała 43-letniego Sławomira K., mieszkańca Kielc, który 4 godziny wcześniej skradł ze stajni w podkarpackim Pobodniku Wielkim konia i uciekając na nim przez pola wymykał się przez kilka godzin policyjnej blokady dróg.

Koniokrad ominął jednak wszystkie patrole policyjne jadące szlakami, po których radio-wozy nie mogły się szybko poruszać. Jeźdźca zatrzymano po 4 godzinach pościgu.

## BUDŻET

## PRZED TRYBUNAŁEM

Prof. Tadeusz Zieliński, Rzecznik Praw Obywatelskich, zażądał 1 bm. w Trybunale Konstytucyjnym ustawy budżetowej na rok 1993 zmieniającej na niekorzyść emerytów i rencistów warunki waloryzacji rent i emerytur w bieżącym roku kalendarzowym.

Zdaniem Rzecznika obniżenie podstawy waloryzacji świadczeń ze 100 proc. na kwotę równą 91 proc. przeciętnego wynagrodzenia w kwartale kalendarzowym narusza konstytucyjną zasadę państwa prawnego, powoduje bowiem nieoczekiwane zmniejszenie praw służbowe przez obywateli nabytych na podstawie wcześniejszych przepisów.

Prof. Zieliński wyraża w swym wniosku przekonanie, że system ubezpieczeniowy opiera się na swojej umowie społecznej, od której państwo jednostronnie odstąpić nie może. Zwraca też uwagę, że naruszając zasadę pacta sunt servanda ustawodawca nie zapewnił znacznej części emerytów i rencistów nawet należnego im minimum socjalnego.

(PAP)

## DEFICYT IDZIE W GÓRĘ

Eksperti SLD i PSL uzgodnili w czwartek prowizoryczną listę celów, na które nowy rząd musi znaleźć środki w budżecie. Wg jednego z PSL-owców o tym, skąd wziąć na to pieniądze, w ogóle jeszcze nie rozmawiano. Eksperti zgodzili się jednak, że w przyszłym roku deficyt budżetu może nieco wzrosnąć, co oznacza, że tu między innymi szukają sposobu finansowania nowych wydatków. Józef Oleksy twierdził, że byłoby to wzrost niewielki, przejściowy i bezinflacyjny, wszyscy są bowiem zgodni, że w dalszej przyszłości deficyt musi maleć.

Najpilniejsze są wg ekspertów nakłady m.in. na wzrost eksportu i pobudzenie inwestycji proekspansyjnych, na inwestycje w nowoczesną infrastrukturę, na pokrycie kosztów ułatwionego dostępu do kredytów dla przedsiębiorstw tworzących nowe miejsca pracy, na wsparcie zakładów „stabilizujących rynek żywnościowy” i obsługujących rolnictwo, na to wreszcie, by zahamować spadek wydatków na służbę zdrowia, oświatę i kulturę. Dużo kosztować też musi odciążenie przedsiębiorstw państwowych i sfery budżetowej, restrukturyzacja górnictwa i zbrojeniówki oraz wzrost pomocy społecznej dla najbardziej potrzebujących. Pieniądze potrzebne są też na wzmocnienie służb podatkowych i celnych, ale przyznajmniej te nakłady powinny się wg ekspertów szybko zmniejszyć.

KRZYSZTOF LESKI

## Absolwenci i LO najlepsi w kraju

## GÓRĄ BIAŁYSTOK

W klasyfikacji szkół średnich, wedle wyników tegorocznej rekrutacji do Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie, pierwsze miejsce zajął Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4 im. Adama Mickiewicza w Białymstoku. Na 10 zdających osób dostało się 8, wszystkie z nich otrzymały więcej niż 50 proc. punktów. Dane te opublikowano w ostatnim numerze "Polityki" pt. "Góra Białystok".

Zdawać do SGH postanowili naprawdę najlepsi, więc ten wynik nie jest dla nas niespodzianką, choć oczywiście bardzo się z niego cieszymy — powiedziała "Współczesnej" dyrektorka jednego z najlepszych w województwie Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 (czyli I LO i II LO dla pracujących), Grażyna Złocka — Korzeniowska.

Także w poprzednich latach odsetek przyjętych do SGH absolwentów tego ogólniaka był bardzo wysoki. Nic więc dziwnego, że z roku na rok postanawia studiować na tej uczelni coraz więcej młodych osób. Około 80 proc. z nich udaje się przebrnąć przez egzaminy wstępne.

Pozostali abiturienti o podobnych zainteresowaniach zdawali przede wszystkim na wydział ekonomiczny Filii Uniwersytetu Warszawskiego w Białymstoku. Inni decydują się na studiowanie na wydziałach prawa lub uczelniach technicznych w Białymstoku i Warszawie.

— Boimy się, że te korzystne proporcje mogą się zmienić. Coraz więcej uczelni rezygnuje z egzaminów wstępnych na rzecz konkursów świadectw. W naszej zaś szkole uczniowie, nawet ci, którzy zdają na studia, mają z niektórych przedmiotów oceny dostateczne. Ten system nie będzie więc dla nas sprawiedliwy — mówi G. Złocka — Korzeniowska.

O poziomie białostockiej szkoły niech świadczy także i to, że czworo

jej absolwentów, którzy skorzystali wcześniej z możliwości nauki w szkole średniej w Stanach Zjednoczonych, postanowili kontynuować naukę na studiach w tym kraju. Dwie z nich wybrały biznes, a jedna medycynę na uniwersytecie w Chicago, jedna biznes na uniwersytecie w Południowej Dakocie.

(RR)

## W Białymstoku nie ma co spisywać

## Albo banderola, albo akcyza

Zgodnie z decyzją Ministerstwa Finansów sklepy i hurtownie, które 30 września br. posiadały importowane papierosy i wyroby spirytusowe (powyżej 25 procent zawartości alkoholu) bez banderol, obowiązane były dokonać ich spisu z natury, by zapłacić akcyzę.

W białostockich hurtowniach papierosów i wyrobów alkoholowych w ubiegły czwartek i piątek panował spokój. Z naszego rozniania wynika, że tego typu artykułów importowanych sprzedaje się mało. Wszyscy hurtownicy zgodnie twierdzą, że zagraniczne trunki stanowią tylko ułamek procenta ogółu kupowanych w Polsce

napojów alkoholowych. Ewentualnej podwyżki cen przeciętni klienci nawet nie zauważą, gdyż wzrosła cena alkoholi rzadko kupowanych, tych, które kosztują obecnie po kilkaset tysięcy zł. Podatek akcyzowy od alkoholu wynosi 170 tys. zł za litr stu procentowego trunku, co w przeliczeniu na półlitrową butelkę koniaku (40 proc.) daje 35 tys. zł. Podwyżkę z powodu podatku akcyzowego na pewno nie będzie w sklepach „Społem”.

W białostockich placówkach handlowych i hurtowniach sprzedawane są najczęściej zagraniczne papierosy paczkowane w kraju. Na razie, do kwietnia 1994 roku, nie obowiązują od nich akcyza, a więc i na papierosowym rynku nie będzie wstrząsów.

Spisy sporządzone 30 września muszą być złożone we właściwym urzędzie kontroli skarbowej do 15 października, zaś następnie — bieżące do dziesiątego dnia każdego miesiąca. Białostoccy handlowcy nie zapłacą dużego podatku, ponieważ zostały im niewielkie zapasy.

MN

## Koktajl Mołotowa

Butelkę z płynem zapalającym wyczuł 30 września od jednego z mieszkań przy ul. Kochanowskiego w Elku. Wskutek pożaru spłonęło mienie wartości ok. 50 mln zł.

Dochodziła godz. 20.30. Pękła rozbita szyba, do mieszkania wpadła butelka z płonącej zawartością. Po chwili ogień ogarnął całe mieszkanie. Spaliły się meble i dywany. Oparzeń doznał Andrzej M. i jego żona, którzy próbowali

zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia. O zdarzeniu powiadomiono policję.

Wstępne postępowanie doprowadziło do ustalenia podejrzanego. Prawdopodobnie zamieszkałym na mieszkanie Andrzeja M., jak dowiedzieliśmy się ze źródeł nieoficjalnych, dokonał bliski sąsiad, który właśnie został zwolniony z zakładu karnego. Już wcześniej zapowiadał zemstę. Zrealizował ją teraz przy pomocy „koktailu Mołotowa” (mieszanka łatwopalnych środków). Policji nie udało się dotąd zatrzymać domniemanego sprawcy.

(yes)

## Gościnne występy

Zamaskowani bandyci sterroryzowali i obrabowali rolnika ze Sztabinek w gm. Sejny. Policja zatrzymała czterech sprawców. Wszyscy są obywatelami litewskimi.

W środę, 29 września do domu Mirosława O., mieszkającego w Sztabinkach, wtargnęło kilku młodych mężczyzn. Wszyscy mieli na twarzach maski wykonane z pończoch. Jeden z nich był uzbrojony w tzw. obrzyn. Łamaną polszczyzną zażądał wydania pieniędzy i kosztowności. Groził Mirosławowi O. śmiercią, do szło też do rękoczynów.

Po sterroryzowaniu gospodarza napastnicy spenetrowali mieszkanie. Zabrali m.in. magnetowid, magnetofon, biżuterię, gotówkę. W sumie ich łupem padło ok. 100 mln zł.

Jeszcze tego samego dnia policja zatrzymała czterech ze sprawców. Wszyscy mają po 20-22 lata. Są obywatelami litewskimi, mieszkańcami Olity. Nie znaleziono przy nich broń, której użyli do zastraszenia ofiary.

(gram)

## Polska partia na Białorusi

Z udziałem 135 delegatów odbył się w sobotę w Mińsku zjazd założycielski Polskiego Zjednoczenia Demokratycznego — partii, powołanej przez Polaków, obywateli Białorusi.

W myśl uchwalonego statutu, Zjednoczenie jest partią typu parlamentarnego, otwartą dla wszystkich obywateli Białorusi, działającą na zasadach poszanowania powszechnie uznanych wartości ogólnoludzkich, występującą przeciwko totalitaryzmowi, imperializmowi, komunizmowi i nacjonalizmowi, opowiadającą się za budowaniem państwa prawa, demokratycznymi reformami i całością terytorialną białoruskiego państwa.

(PAP)

## Premie dla 4,5 mln osób

Od 1 października br. banki wypłacają mieszkańcom premie gwarancyjne na nowych zasadach, dla posiadaczy książeczek mieszkaniowych założonych przed 23 października 1990 r. W Banku PKO BP było rano wielu klientów czekających na odbiór premii. „Ledwo przecisnąłem się do pracy” — powiedział dziennikarzowi PAP wicedyrektor Departamentu Obsługi Ludności PKO BP, Krzysztof Miłkosiewicz.

— Dokładne dane o korzystających z premii, bank uzyska dopiero przy rozliczeniu, które następuje co kwartał — poinformował Krzysztof Miłkosiewicz. — Potencjalnie uprawnionych jest 4,5 mln osób — tyle jest książeczek mieszkaniowych. Warunkiem otrzymania premii jest

utrzymywanie wkładu minimum przez 5 lat.

Według nowych zasad, premię gwarancyjną mogą otrzymać — nie jak poprzednio — wyłącznie otrzymujący mieszkanie spółdzielcze, ale każdy, kto kupił lub wybudował mieszkanie, zaadaptował strych i zamieszkał lub dostał przydział lokalu.

Nowe zasady dotyczą również wkładów mieszkaniowych gromadzonych w bankach spółdzielczych. (PAP)

## Dolary dla białostockiego

„Po półtorarocznych staraniach o przeznaczenie odsetek od brytyjskiego wkładu (od 100 mln dol.) w Funduszu Stabilizacyjnym udało nam się otrzymać ok. 19 mln dolarów na program rozwoju regionów lubelskiego i białostockiego „Bruder” — powiedział 30 września Jacek Saryusz-Wolski, posełkretarz stanu ds. Integracji Europejskiej oraz Pomocy Zagranicznej, na konferencji w Warszawie poświęconej rozwojowi regionalnemu w Polsce.

— Środki te zostaną przeznaczane na pomoc techniczną, konsulting, agencje rozwoju rynku, promocję, fundusz gwarancji kredytowych oraz fundusz udziałów kapitałowych w tych regionach — dodał minister. (PAP)

## Zarobiła tylko Żegluga

Krótki i ubogi był nad Wielkimi Jeziorami Mazurskimi tegoroczny sezon turystyczny, który zakończył się wraz z upływem września. Deszcze i 20 sierpnia było nieco więcej turystów. Ale i tak były gładkie przedsiębiorstwa turystyczne nie osiągnęły przewidywanych dochodów — poinformował burmistrz Giżycka Jan Grabowski.

Znacznie mniej gości niż przed rokiem obsłużyła największa giżycka firma turystyczna — Centrum Mazur. Calkowitą kleskę ponieśli właściciele pól biwakowych i campingów.

Sporym powodzeniem turystów krajowych cieszyły się tańsze kwatery przyrwane oraz pobyt w gospodarstwach wiejskich.

Turyści z zagranicy stanowili ponad 90 proc. pasażerów statków Żegluga Mazurskiej, która dzięki temu — jako jedyna firma — zakończyła sezon dodatnim wynikiem. (PAP)

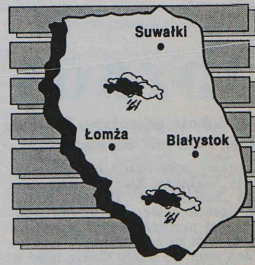
## PONIEDZIAŁEK, 04.10.1993

14°C/6°C

Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, miejscami opady deszczu. Wiatr słaby i umiarkowany, w dzień okresami dość silny, południowo-wschodni i południowy.

(jol)

Imieniny:  
Manfreda, Franciszka



Wsch. 5.41, zach. 17.07, dl. dnia 11.26.  
1669 Zmarł Harmensz van Rijn Rembrandt — malarz i grafik holenderski, jeden z największych artystów w dziejach sztuki.

1794 Zmarł Jakub Jasiński — generał w Powstaniu Kościuszkowskim.  
1881 Urodził się Mieczysław Orłowicz, jeden z czołowych działaczy turystycznych i krajoznawczych, założyciel Akademickiego Klubu Turystycznego we Lwowie.

1891 Urodził się Frederick Grant Banting, fizjolog kanadyjski, wspólnie z Bestem wyodrębnił insulinę. W 1932 nagroda Nobla.

1894 Urodził się Józef Beck, polityk, współpracownik J. Piłsudskiego, pułkownik, 1930 wicepremier, 1932-1939 minister spraw zagranicznych.

1895 Urodził się Buster Keaton, komik amerykański.

Pierwsza była Akadera

## WALKA O PASMO

Ponad 300 wniosków o przydzielenie koncesji na nadawanie lokalnych programów radiowych i telewizyjnych wpłynęło do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. Termin ich składania upłynął 30 września. Na rozpatrzenie wniosków KRRiTV ma pół roku ale pierwsze koncesje będą przydzielane najprawdopodobniej już w październiku.

Jak poinformowała "Współczesna" Ewa Gadomska o Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji w tej chwili trwa segregowanie wniosków. Nie ma więc możliwości podania nazwisk osób lub nazw instytucji, które je złożyły. Pełna lista znana będzie najprawdopodobniej dopiero pod koniec tego tygodnia i zostanie opublikowana w "Rzeczpospolitej".

Wiadomo jednak, że jako pierwsza w kraju wniosek o przydział częstotliwości w paśmie UKF 66-74 MHz złożyła 14 lipca białostocka Akademia Rozgłośni Radiowa "Radio Akadera". Studenci wniosek poparli rektor Politechniki Białostockiej/dotychczasowy właściciel i administrator radiol, który wystąpił z prośbą do KRRiTV o jak najszybsze rozpatrzenie wniosku "Akadery". Jak udało się nam ustalić, oprócz "Akadery", z województwa białostockiego o przydział częstotliwości starała się m.in. spółka Radio City, której jednym z udziałowców jest znany piosenkarz Janusz Laskowski.

Nikt nie wystąpił za to o przydzielenie radiowej częstotliwości w województwie łomżyńskim. Z woj. suwalskiego wniosek o przydział częstotliwości złożył m.in. suwalski "Radio 5", od kilku już miesięcy nadające bez zezwolenia w Suwałkach. Jak powiedział "Współczesnej" Piotr Bayer z "Radio 5" stacja ta ubiega się o przydzielenie koncesji na nadawanie w dwóch zakresach. Nie wiadomo czy w województwie suwalskim są chętni na nadawanie lokalnych programów telewizyjnych.

Przypomnijmy, że w paśmie UKF, na starej częstotliwości OIRT 66-74 MHz, w wojewód-

ztwie białostockim do podziału jest jedno pasmo nadawcze w suwalskim trzy, a w łomżyńskim nie ma. W zakresie UKF/FM 87,5-108 MHz/częstotliwość zachodnioeuropejska/ w województwach białostockim i suwalskim będzie można uruchomić po trzy stacje, a w łomżyńskim ani jednej.

W zakresie fal średnich w województwie białostockim możliwa jest lokalizacja dwóch stacji nadawczych, w łomżyńskim jednej, a w suwalskim aż czterech.

Na naszym terenie mogą też istnieć telewizyjne stacje nadawcze "dużej" mocy nadające na całe województwo. I tak w województwie białostockim taka stacja mogłaby być zlokalizowana w Hajnówce, w województwie suwalskim w Giżycku, Węgorzewie i Piszku.

Przydzielenie pierwszych koncesji na nadawanie programów radiowych lub telewizyjnych oznaczać będzie, że po trzech latach udało się zaprowadzić ład w eterze.

RAFAL RUDNICKI

Akademia Medyczna w Białymstoku

## 20. Doktor Honoris Causa

Ronald L. Terjung profesor State University of New York Health Science Center, Syracuse, USA otrzymał tytuł Doktora Honoris Causa Akademii Medycznej w Białymstoku.

Uroczystość nadania tytułu odbyła się w piątek (1 października), w Dużej Auli Pałacu Branickich na otwartym uroczystym posiedzeniu Senatu Akademii Medycznej w Białymstoku.

AMB nadała tytuł Doktora Honoris Causa po raz dwudziesty w ciągu trzydziestokilkuletniej działalności.

## Jezióra za pszenicę

Do późnych godzin popołudniowych w ub. piątek trwał przetarg na dzierżawę nieruchomości po zlikwidowanym Państwowym Gospodarstwie Rybackim, Zakład w Olecku.

Przedmiotem przetargu była nieruchomość rolna określona jako Obiekt-Olecko, obejmująca wody stojące 79 ha, 18 dużych je-

zior o łącznej powierzchni 3.643 ha oraz majątek trwały i ruchomy. Na 3643 ha składały się jeziora leżące na ciekach, zaliczane do wód przepływowych (Olecko Duże, Olecko Małe, Dobki, Bolesty, Sumowo, Czarne Pluszkiejmskie, Rospuda Filipowska, Łoje, Garbas, Mieruniszki, Jemieliście, Sedranki).

Właściciel — Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa wystawiła do przetargu całość nieruchomości, bez możliwości "rozdrabniania się" na poszczególne jeziora.

Do licytacji przystąpili: Polski Związek Wędkarski, Zarząd Okręgu w Suwałkach, w imieniu którego wystąpił dr Mieczysław Hus — dyrektor biura PZW oraz Zakład Rybacki Olecko Spółka z o.o., w imieniu której wystąpił mgr Stanisław Konecko — prezes spółki. Po sprawdzeniu wpłaconego wadium w wysokości 110 mln zł komisja warunkowo dopuściła obu kontrahentów do udziału w przetargu.

Oferty zawierały koncepcje realizacji dzierżawy, wielkość planowanego zatrudnienia a także sposoby prowadzenia gospodarki rybackiej ze szczególnym uwzględnieniem zarybnień oraz wysokości dzierżawnego.

Na podkreślenie zasługuje forma należności za dzierżawę ustalana w przeliczeniu na wartość kwintala pszenicy wg cen Głównego Urzędu Statystycznego. Przykładowo: za jezioro o pow. 4 ha dzierżawca będzie płacił czynsz w wymiarze 3 kwintali pszenicy za pół roku.

Komisja rozpatrzyła obie oferty zwracając m.in. uwagę na status prawny i kondycję finansową oferenta. Wyjaśnienia wymagał status prawny Zarządu Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Suwałkach. Wybór oferenta został zawieszony do 19 października. Na pytanie z sali, czy wadium w kwocie 110 mln zł, wpłacone na rachunek Agencji, będzie oprocentowane do dnia rozstrzygnięcia — przewodniczący komisji przetargowej odpowiedział przecząco.

W najbliższych miesiącach przetargi dzierżawne zostaną przeprowadzone na wszystkie jeziora. Podobny los czeka jezioro Żygmunt Augusta w Czechowieźnie po byłym PGRyb., Zakład w Knyszynie.

ANTONI REMIESZ

W Suwałkach

## Chmury nad Zarządem

Na ostatniej sesji RM w Suwałkach, pomimo ciężkich zarzutów, nie doszło do głosowania nad votum nieufności dla Zarządu Miasta. Okazuje się, że oddech ulgi nie potrwa długo. W przyszły czwartek, 7 października, radni są zdecydowani głosować.

Z wnioskiem o votum nieufności wystąpiła Komisja Rewizyjna. Długa lista zarzutów, przedstawiona na sesji, obejmowała m.in. rzadcy niedowład Zarządu w sprawowaniu kontroli gospodarki finansowej, nieliczenie się z opiniami działających w RM komisji oraz lekceważący stosunek do często sygnalizowanych problemów społeczeństwa Suwałk.

Zarząd, najwyraźniej doskonale przygotowany na „wywołanie do tablicy”, odrzucił zarzut po zarzucie. Na dziesiętnastu stronach maszynopisu wykazał, że pretensje są absolutnie nieuzasadnione.

Radnych jednak nie rzuciły na kolana ani kontrargumenty Zarządu, ani też osobisty urok pani wiceprezident Barbary Klimiuk, która oświadczenie czytała. Ostateczny werdykt w sprawie Zarządu postanowili odłożyć tylko do 7 października.

(gram)

## Śmietnik na głowie

Ubiegłotygodniowy problem zagospodarowania odpadów zdominował obrady XXII Sesji Sejmiku Samorządowego woj. łomżyńskiego. Województwo produkuje 164 tys. metrów sześciennych rocznie, w tym Łomża 10 tys. Jedynym praktykowanym sposobem usuwania odpadów jest ich składowanie na wysypiskach.

Henryk Żelachowski, prezydent Łomży, wystąpił z wnioskiem o opracowanie wojewódzkiego planu. Zaproponował dokonanie przeglądu terenów w województwie nadających się pod wysypiska i współudział wszystkich gmin w finansowaniu kosztowych technologii utylizacji. Nie wypracowano w tej sprawie wspólnego stanowiska, gdyż zdaniem Antoniego Chojnowskiego, delegacji nie mieli stosownych pełnomocnictw od swoich samorządów.

(SCH)

Białostockie Forum Budownictwa

## ŻUBR ZA KOTŁY

Ponad sto firm wzięło udział w II Wystawie FORUM BUDOWNICTWA — BUD-EXPO'93 trwającej od 30 września do 2 października.

Wystawę, zorganizowaną przez Instytut Inżynierii Budowlanej oraz Centrum Targów i Promocji Rynku Wschodniego, można było oglądać jednocześnie w Hali Akademii Medycznej przy ul. Wołodyjowskiej 1 i w Instytucie Inżynierii Budowlanej Politechniki. Firmy prezentowały swoje wyroby — od budowlanych, poprzez wykoncze, aż do produkcji zabezpieczenia mieszkań.

Dla Politechniki Białostockiej jest to druga wystawa. Pierwsza odbywała się w maju. Przygotowaniem i prowadzeniem zajmowali się pracownicy uczelni i studenci. Janina Wnorowska, odpowiedzialna za organizację, powiedziała „Współczesnej”:

— To nie jest tak, że Politechnika chce tylko na wystawie zarobić. Przygotowują ją studenci. I oni nigdy na wykładach tyle się nie dowiedzą, co podczas organizowanych tutaj seminariów, spotkań z ludźmi.

Metr powierzchni wystawowej w budynku kosztował 600 tys. zł, a

na zewnątrz 300.

O opinie na temat organizacji wystawy zapytaliśmy kilku uczestników.

— Trudno liczyć na zawarcie poważnych kontraktów. Warto jednak było przyjechać, żeby poznać się. Wielu klientów nie wie, że moja firma istnieje — stwierdził jeden z wystawców.

Przeważała opinia, że większość przechadzających się między stoiskami, to tzw. zbieracze, zainteresowani jedynie oglądaniem i kolekcjonowaniem kolorowych fotosów. Zdaniem kilku wystawców, spoza naszego regionu, podstawowym mankamentem wystawy był brak tzw. boksów, które w profesjonalnie zorganizowanych wystawach dają możliwość spokojnych rozmów z kontrahentami.

Wystawie towarzyszył cykl seminariów. Pierwszy dotyczył biznesu, drugi ekologii w budownictwie a trzeci — technik przeciwpożarowych. Było też kilka atrakcji, jak chociażby turniej trójek murarskich.

/azi/

Promocja „Ursusa”

Wystawa ciągników, obrabiająca 100-letni dorobek Zakładów Przemysłu Ciągnikowego „Ursus”, otwarta została w sobotę w Muzeum Rolnictwa w Ciechanowie.

Otwarta do 7 października. Towarzyszyć jej będą spotkania dydaktyki „Ursusa” z rolnikami, imprezy folklorystyczne, spotkania handlowe oraz... loteria fantowa.

Współorganizatorami są, oprócz Muzeum Rolnictwa, wojewoda łomżyński i Ośrodek Doradztwa Rolniczego z Szepietowa. (MK)

Kampania pod ochroną

Agencja „Informer” skierowała do kolegium s.k. wykrecozeń przy Sądzie Rejonowym w Łomży 5 wniosków w związku z zalepieniem plakatów wyborczych na tablicach pozostających pod ochroną Agencji. „Informer” poinformował także, że zarezerwowane są już miejsca reklamowe na wybory samorządowe w kwietniu przyszłego roku. (SCH)

Chorzy na SM łącznie się

Stowarzyszenie „Pokoń i Dobro” z Łomży organizuje we wtorek, 5 października w Białymstoku spotkanie dla chorych na SM (stwardnienie rozsiane) i osób zawodowo zajmujących się SM. Jak nam powiedziała p. Hanna Czajkowska, spotkanie ma na celu pomoc w zorganizowaniu się białostockiego środowiska SM. „Pokoń i Dobro” chce podzielić się swoimi doświadczeniami z dotychczasowych działań na tym polu.

Początek o godz. 15.00 w lokalu przy ul. Branickiego 9 (na parterze). (MK)

Uwaga ekologów

We wtorek, 6 października o godz. 15 w Osiedlowym Domu Kultury przy ul. Malaehowskiego w Łomży odbędzie się zebranie organizacyjne klubu ekologów. (SCH)

Turystyka

po białostocki

Białostockie Targi Turystyczne '93, które odbyły się w ubiegłym tygodniu, oceniano jako skromne, ale stanowiące dobry początek. Porównywano je, oczywiście, do imprez w tradycyjnych regionach turystycznych.

Targi zgromadziły ponad dwudziestu wystawców, przede wszystkim gestorów bazy noclegowej i biura turystyczne, ale także miejsko-gminne ośrodki.

Towarzysząca Targom studyną objazdowa konferencja dziennikarska dała szerszy przegląd możliwości turystycznych Białostocczyzny. (a)

AGRO RYNEK

Już 6 października ukaże się specjalna wkładka "Gazety Współczesnej"

Zgłoszenia przyjmuje:  
Publikator  
Białystok ul. Sw. Rocha 11/1  
tel/fax 273-66

## Sprostowanie

Do komunikatu pt. "Budżet, ekologia, szkoła muzyczna" w "GW" z 29.09.1993 r. wkrađ się błąd — sesja Rady Miejskiej miała się odbyć w Czarnej Białostockiej, a nie, jak podaliśmy, w Dąbrowie Białostockiej. Wszystkich zainteresowanych bardzo przepraszamy.

/J.B./

# ŚWIĘTO NA ORGANY

Filharmonia Białostocka po królewsku obchodziła Międzynarodowy Dzień Muzyki — 1 października. Zabrzmiały organy, niekwestionowany król instrumentów, zaś przy kontuarze zasiadał Julian Gembalski, artysta wytrawny, cieszący się zasłużoną sławą jednego z najlepszych wykonawców muzyki barokowej. I przez utwory tej epoki zdominowany był program koncertu.

Efektownie zagrany Buxtehude i Böhm, z ciekawymi zabiegami artykulacyjnymi, to był dopiero przedsmak Bachowskiej Passacaglii c-moll, w której w pełni objawił się kunszt instrumentalisty.

Istnieje tak bogata tradycja interpretacyjna tego dzieła, że pokuszenie się o dodanie do niej nowych elementów jest przedsięwzięciem trudnym. Dodajmy, ryzykownym. Grywa się najczęściej Passacaglia rozpoczynając chłodno, z pełną surowością po to, by w miarę bogacenia się muzycznych odniesień przejść w dostojność i potęgę. Ma się wtedy, jakby za darmo, zapewniony wzrost napięcia emocjonalnego, tak pożądany w formie tego typu.

Gembalski rozpoczął z wysokiego pułapu i zamiast wesprzeć się na stopniowym pogotowaniu brzmienia organów, rozpałił dźwiękową materię przez eksponowanie kolejnych, pojawiających się elementów polifonicznej figury. Czynił to w sposób niezwykle przekonujący, Passacaglia nabrała niespotykanego wigurowania. Był to Bach inny od tego, do którego nas przyzwyczajano, ale jakże atrakcyjny. Pierwszą część koncertu zakończył utwór Guilmouta na temat zacerpnęty z Haendla.

Po przerwie na estradzie Gembalski panował niepodzielnie, improwizując wspaniale na tematy podane przez publiczność. Z urny, ustawionej w foyer (światny pomysł!), wyciągnął kartki z propozycjami, a później można już było tylko podziwiać sprawność organisty, jego niezwykłą wrażliwość na barwę, perfekcyjne pojmowanie stylu i, co chyba najistotniejsze, ogrom muzycznej wyobraźni. Uderzająco piękne były zwłaszcza refleksje improwizującego na temat z Kyrie z Mszy h-moll Bacha i, stworzone zapewne w zmwowie z księciem zawieszonym akurat nad filharmonią, nokturnowe reminiscencje związane z „Sonatą Księżycową” Beetho-

vena. Wielbicielom talentu Juliana Gembalskiego polecam coniedzielne audycje w II pr. PR (o godz. 9).

W ten uroczysty wieczór wszystko byłoby wspaniałe, gdyby nie trzy niedociągnięcia organizacyjne: w sali koncertowej panował syberyjski ziąb, kontuar był wciśnięty w kąt (choć można go przesunąć nawet na środek estrady), a strój organów był, jak to muzycy powiadają, „łowicki”, niczego łowiczom nie ujmując.

Zawsze byłem optymistą, wierze więc, że przy następnym okazji uda się wspomniane kłopoty przezwyciężyć.

ZBIGNIEW ZAJĄC



## Łomżyńskie studiowanie

„Mazurkiem Dąbrowskiego” rozpoczęła się 1 października inauguracja nowego roku akademickiego w Nauczycielskim Kolegium Języków Obcych w Łomży, kształcącym nauczycieli języka niemieckiego. Wykład inauguracyjny wygłosił prof. dr Franciszek Gruca z Instytutu Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego. W swoim wystąpieniu m.in. poddał analizie zwrot — język niemiecki oraz zwrócił uwagę na rolę języka w komunikacji międzyludzkiej. Niezrozumienie i problemy komunikacyjne są przyczyną nietolerancji, negatywnej oceny różnic kulturowych, co często bywa nawet powodem wojen. „Język — mówił prof. Gruca — jest składnikiem genetycznego wyposażenia człowieka. Najnaturalniejszym sposobem jego przyswajania jest uczenie się go od wczesnego dzieciństwa. Później zdolności językowe obumierają”.

Kolegium liczy obecnie 35 słuchaczy. Wg informacji udzielonej przez dyr. Elżbietę Niedzwiedzka, większość studentów pochodzi z sąsiednich województw — białostockiego i olsztyńskiego. Spośród 8 wykładowców tylko 2 mieszka w Łomży. Kolegium jest instytucją publiczną, koszty jego utrzymania pokrywa łomżyński Kuratorium.

## Pomoc doraźna

Centrum Informacyjno-Nauczające o Urazach i Stanach Nagłych w Białymstoku oraz Międzynarodowe Centrum w Milwaukee zapraszają na sesję poświęconą problemom pomocy doraźnej, jej funkcjonowaniu w Polsce i USA oraz zapobieganiu urazowości dzieci i młodzieży. Odbędzie się ona dziś, 4 bm, o godz. 10 w sali Dziecięcego Szpitala Klinicznego. Po sesji na dziedzińcu szpitala zaplanowano pokaz współdziałania Policji, Straży Pożarnej i Pogotowia w zakresie udzielania pierwszej pomocy.

(a)

Bez uroczystej inauguracji rozpoczynają 4 bm. naukę studenci trzeciego roku filii WSP w Olsztynie: w systemie dziennym — 41, a zaocznym — 44 osoby. Jest to już ostatni rok funkcjonowania tej placówki.

Również od poniedziałku zaczyna naukę 136 alumnów Wyższego Seminarium Duchownego w Łomży. Na I rok przyjęto 29 osób. Jak twierdzi rektor Seminarium, ks. dr Andrzej Miałkowski, w całej Polsce obserwuje się wzrost powołań kapłańskich. Oficjalna inauguracja roku akademickiego odbędzie się 12 października.

(Sch)

## Kundelki na scenie

W niedzielny poranek na scenie w Zwierzynicy odbyła się coroczna wystawa psów nierasowych. Zorganizował ją białostocki Oddział Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Dzieci z zapalem prezentowały na scenie swoich podopiecznych. Niektóre pieski z okazji wystawy zostały wystrojone w czapki, kokardki i chustki. Rodzice oklaskami nagradzali „wystawców” i czworonogi. Wszyscy uczestnicy imprezy otrzymali dyplomy, książkę pt. „Wskazówki dla właściciela psa” oraz drobne upominki.

Był też program artystyczny: wiersze i piosenki o psach zaprezentowały dzieci ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Białymstoku oraz młodzież ze 105. Białostockiej Drużyny Harcerskiej „Harconicy”.

Kundelki, posłusznie wykonując polecenia swoich nastoletnich przysiaci, udowodniły, iż są warte miłości nie mniej niż ich koledzy z rodowodem.

(jg)

## STUDENCKIE ŚLUBOWANIE

### Politechnika pierwsza

W sobotę, 2 października Politechnika Białostocka jako pierwsza wśród miejscowych uczelni zainaugurowała rok akademicki 1993/94. Studentów powitał nowy rektor prof. Tadeusz Citko. Wykład inauguracyjny wygłosił prof. Marek Gawrysiak 21 studentów I roku, którzy najlepiej zdali wstępne egzaminy, złożyło uroczyste ślubowanie i odebrało z rąk rektora indeksy.

Politechnika Białostocka kształci już na 13 kierunkach z 23 specjalnościami. W tym roku no-

woćmiami są ekologia i biznes w rolnictwie oraz marketing i zarządzanie.

(AKA)

### Drugi rok rewalidacji

Nowy rok akademicki już po raz drugi powitało białostockie Kolegium Rewalidacji i Resocjalizacji prowadzone przez dyr. Grażynę Olszewską-Bakę. Ta wyższa szkoła zawodowa z 3-letnim cyklem nauczania kształci pedagogów do pracy z dziećmi niepełnosprawnymi i nieprzystosowanymi społecznie.

(AKA)

## Akademickie Suwałki

Nowy rok akademicki zainaugurowano w woj. suwalskim. W uroczystości uczestniczyli słuchacze Kolegium Nauczycielskiego Języka Polskiego i Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych w Suwałkach oraz Matematycznego Kolegium Nauczycielskiego w Olecku. W sumie — 280osób.

Na suwalski „gaudeamus” złożyły się msza w Kościele Akademickim i wykład prof. dr. hab. Ludwika Wierzbowskiego pt. „Językznawstwo a komputer”. W trzech suwalskich kolegiach będzie studiować 280 słuchaczy. Po pomyślnym przebrnięciu przez wszystkie egzaminy uzyskają sto-

pień licencjata. Później mają szansę zdobyć tytuł magistra na którejs z krajowych uczelni.

Rok akademicki rozpoczął się również w suwalskich filiach ATK i KUL oraz w prywatnej Mazurskiej Wszechnicy Nauczycielskiej w Olecku.

## Snajperzy przed Hagarem

Wczoraj w na boisku I LO w Białymstoku odbyły się pierwsze zawody w STREETBALLU, zorganizowane przez Rock'N'Roll Sport. Mimo silnego wiatru i niskiej temperatury znalazło się kilka drużyn pragnących pobawić się w sport uliczny. W zawodach zwyciężyła ekipa Snajperów przed Hagarem i Bólbartskimi Przyczłapami z Meteoru.

## TANECZNA „PODLASKA JESIEŃ”

Tradycji stało się zadość i na tegorocznym VI międzynarodowym turnieju tańca towarzyskiego „PODLASKA JESIEŃ” Litwini zgarnęli co było do wygrania. W miarę skutecznie mogli z nimi rywalizować jedynie białostocianie Hubert Pierzchała i Magda Pożarska, Marcin Krupa i Magdalena Lenarcik z Warszawy, Jarosław Przekop i Ewa Przekop z Suwałk.

Po raz pierwszy zaprezentowali się reprezentanci Lwowa. Głównie za przyczyną FORMACJI TANECZNEJ (osiem par, ciekawe układy choreograficzne).

W niedzielę, 3 bm, odbył się w Białymstoku wielki koncert galowy z udziałem najlepszych tancerzy. Popularyzator tańca towarzyskiego Henryk Malyszko otrzymał wiele serdecznych gratulacji z okazji 40-lecia pracy artystycznej.

### WYNIKI TURNIEJU TANECZNEJ

KLASA "S": 1. Marius Malinowski — Jurgi Pupelyte (Kowno), 2. Kuno Kunsen — Brigit Lianemo (Tallin), 3. Władimir Marzenko — Jelena Pawłowa (Lwów).

KLASA "A": 1. Dainus Bublisy — Lina Kudirkaitė (Kowno), 2. Dima Galubkin — Nadia Riabina (Niżnij Nowogrod), 3. Jarosław Przekop — Ewa Przekop (Suwałki).

### TANEC AMERYKI ŁACIŃSKIEJ

KLASA "S": 1. Marius Malinowski — Jurgi Pupelyte (Kowno), 2. Hubert Pierzchała — Magda Pożarska (Białystok), 3. Władimir Marzenko — Jelena Pawłowa (Lwów).

KLASA "A": 1. Dainus Bublisy — Lina Kudirkaitė (Kowno), 2. Marcin Krupa — Magdalena Lenarcik (Warszawa), 3. Jarosław Przekop — Ewa Przekop (Suwałki).

### KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA

TANEC STANDARDOWE: 1. Kowno, 2. team Olsztyn — Suwałki, 3. Białystok, 4. Niżnij Nowogrod, 5. team Tallin — Lapy (!).

TANEC AMERYKI ŁACIŃSKIEJ: 1. Kowno, 2. Lwów, 3. team Białystok — Suwałki.

POKAZY: FORMACJA TANECZNA ze LWOWA (kierownictwo artystyczne i układ tańców — ŚWIATOSŁAW WŁOCH), para zawodowa — ELENA I WŁADIMIR SZALNIEW ze Lwowa. (h)

## Atelier Grażyny Hase

W białostockim PHU "Market" przy ul. Lipowej 16 w miniony piątek została otwarta filia Atelier Mody Galerii Grażyny Hase. Jest to pierwsze zamiejscowe atelier znanej warszawskiej dyktatorki mody.

Prezentowana obecnie jesienno-kolekcja adresowana jest do młodych pań. Znajdują się w niej sukienki — tuby, długie spódnice, zakąty, kraciaste spodnie, torebki, wisiorzy, apaszki. Wszystko, zgodnie z ostatnimi trendami światowymi — skromne, wyważone, wykonane ze sprężystych tkanin. Promowane kolory to czerni i różne odcienie zieleni.

— Projektując te kolekcje, Grażyna Hase miała na uwadze kompletne ubranie kobiety — powiedziała asystentka dyktatorki, uczestnicząca w otwarciu atelier. — Każdą z tych rzeczy można dowolnie zestawiać.

Asystentka Grażyny Hase obiecała częste dostawy nowych modeli, krótkie serie wzornicze (do 300 sztuk) obiektywne doradztwo przy zakupie kreacji i umiarkowane ceny.

Białostockie stoisko z kolekcją mody Grażyny Hase urządzone zostało zgodnie z wymaganiami projektantki. Jest przestronne, wystrój skromny, każdy model odpowiednio wyeksponowany i widoczny.

(bs)

## Romansów czar...

Dla tych, których wruszają rosyjskie romanse, niewątpliwą uciążą był piątkowy koncert w sali białostockiego kina „Forum”. W programie pt. „Stare rosyjskie romanse”, wchodzącym w skład „Dni Kultury Rosyjskiej”, wystąpił solista z Kaliningradu: Waleryj Alijew — bas baryton i Włodzimierz Słobodzian — fortepian.

Sale kinowe niezbyt sprzyjają takim spotkaniom. Romanse najczęściej odbierane są w małych kawiarenkach i klubach. Towarzyszy im wówczas wzruszenie publiczności, wież przeżywania pomiędzy sceną a słuchaczami. W piątek zapewnili ją obaj wykonawcy. W ponad godzinnym koncercie przypomnieli najpiękniejsze rosyjskie romanse. Za każdy nagrodzono ich burzą oklasków. Alijew zachwycał czystym i rzad-

kim głosem. Słobodzian wyważonym akompaniamentem. Przerwy między partiami śpiewanymi Alijewa wypełniały fortepianowe wspomnienia Słobodziana. Warto było po raz kolejny posuchać Chopina. Grany na żywo jest bliższy sercu słuchacza. Publiczność niechętnie opuszczała sale.

Alijew i Słobodzian to autorzy antologii romansu światowego zawierającej ponad 700 utworów z 25 krajów. Alijew, zaparty czym jest romans dla człowieka kochającego muzykę, odpowiedział:

— Znaczą dla niego bardzo dużo, gdyż wyraża intymne uczucia, miłość — odwieczny temat. To wszystko co bliższe jest człowiekowi. Konkretnie — miłość do jakiejś osoby, ogólnie — do świata.

/ J.B./

# KARA Z NAWIĄZKĄ

Suma nawiązek zasądzonych na rzecz Polskiego Czerwonego Krzyża, ale jeszcze nie zapłaconych, przekracza już 95 mln zł.

W tym roku na konto PCK wpłynęło 29 mln 345 tys. zł zasądzonych kwot. Przeszło 40 proc. otrzymał z tego Zarząd Wojewódzki tej organizacji, reszta przypadła Zarządom Rejonowym PCK.

Sądy zasądzały nawiązki również na rzecz innych instytucji społecznych. Są wśród nich m.in. Powiatowy Dom Małego Dziecka, Towarzystwo Walki z Kancerem, Stowarzyszenie "Droga", Dzieciocy Szpital Kliniczny, Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia czy Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami.

Sąd 3-krotnie zasądził nam do tej pory nawiązki na łączną kwotę ok. 3 mln zł. — powiedział ks. Edward Konkol ze Stowarzyszenia "Droga". — Wiem też, że mamy teraz otrzymać jakies pieniądze z procesu w jakiejś sprawie politycznej z okresu wyborów. Styszałem o 20 mln zł.

Kwestie wyboru instytucji, na rzecz której skazany ma zapłacić nawiązki, regulują przepisy kodeksu karnego — wybór należy do sądu, tj. składu orzekającego.

— W sytuacji, gdy na przykład ktoś ciężko pobli człowieka, a sąd zakwalifikował to pobicie jako wybrk chuligański, to sąd, oprócz kary pozbawienia wolności, może orzec trzy nawiązki na trzy różne cele: na PCK, na rzecz pokrzywdzonego i na cel społeczny związany z ochroną zdrowia. Wysokość każdej

z nich sąd ustala biorąc pod uwagę sytuację materialną osoby skazanej — od 125 tys. do 2,5 mln zł. Sąd orzeka też nawiązki w procesach o zniesławienie — powiedziała "GW" sędzia Trena Rypsa, przew. Wydziału Karnego Sądu Rejonowego w Białymstoku.

Zabranych informacji wynika, że sędziowie nie mają specjalnych list ze wszystkimi instytucjami, na rzecz których zasądzały nawiązki. Do sądu wpływają różne prośby od "instytucji potrzebujących" i w zależności od uznania sędziowie orzekają.

W PCK dowiedziałem się natomiast, że w wypadku, gdy zasądzone kwoty nie wpływają w terminie, to PCK stara się o ich odzyskanie. Przeważnie polega to na tym, że zgłaszany jest odpowiedni wniosek do komornika. Wcześniej trzeba jednak ponieść koszty korespondencji z sądem i dłużnikami oraz tzw. "koszty komornicze".

Dużo łatwiej bywa w przypadku tak zwanych "nawiązek prokurator- skich". W rzeczywistości jest to świadczenie na cel społeczny stosowane przy warunkowym umorzeniu postępowania. Z reguły są to kwoty

od 100 tys. do 1 mln zł. W takich przypadkach podaje się termin wpłaty i jeżeli w określonym czasie pieniądze nie wpłyną, wystarcza krótka informacja do Prokuratury, żeby wyegzekwować należność. Tą drogą PCK otrzymało ok. 6 mln zł.

Trzeba też dodać, że nawiązki zasądzone przez sądy w sprawach karnych są zupełnie czym innym, niż kwoty zasądzone w procesach o pomówienie w czasie kampanii wyborczej. Te sprawy regulują przepisy ordynacji wyborczej, według której sądy mogą m.in. nakazać uczestnikom wpłacenie kwoty do 20 mln zł na rzecz instytucji charytatywnej.

Rafał Malinowski

## Jubileusz browaru

Z okazji 25-lecia browaru w Łomży tamtejsze Muzeum Okręgowe przygotowało okolicznościową wystawę. Główną atrakcją wernisazu (w ub. piątek) było oczywiście piwo.

Łomżyński browar jest jedynym w Polsce wybudowanym od podstaw po wojnie. Jak na "standardy czasowe" tej branży jest dopiero w fazie raczkowania. Do 1979 roku stanowił filię Białostockich Zakładów Piwowarsko-Słodowniczych. Obecnie ma status zakładu Przedsiębiorstwa Przemysłu Spożywczo- go.

Przez 25 lat łomżyńscy piwowarzy wyprodukowali 6 mln hektolit- rów piwa. Wprowadzili na rynek kilkanaście nowych gatunków. Obecnie produkowane to „Wyborowe”, „Eksport” oraz „Łomża 25”. W tym roku wprowadzono także trzy gatunki koszerne: „Bona”, „Hajfa” i „Shalom”, które zyskały wysokie notowania na II Międzynarodowych Targach Piwa „Eurobeer '93” w Ło- dzi.

(MK)

## Prywatyzacja po łomżyńsku

# SOLIDARNIE NA KURONIÓWKĘ

Za 400 mln zł Zarząd Miasta Łomży zamierza sprzedać udziały Łomżyńskiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich spółce pracowników tej firmy. Jest to już trzecie w br. podejście do prywatyzacji LPRI. W lutym wynegocjowano sprzedaż udziałów spółce pracowniczej za 700 mln zł. Do negocjacji tych doszło na skutek buntu związków zawodowych, które wymusiły na władzach miasta odstąpienie od zamiaru sprzedaży firmy prywat- nym inwestorom. Transakcja ze spółką pracowniczą także nie doszła do skutku, gdyż reprezentanci załogi (głównie działacze KZ „Solidarność”) nie zdążyli jej zorganizować (akces zgłosiło mniej niż 50 proc. pracow- ników).

Zarząd ogłosił ponownie publiczny przetarg na udziały LPRI, do którego stanęło 4 prywatnych inwestorów. Ten także zakończył się fiaskiem, gdyż — zdaniem Zarządu — oferowana cena 700 mln zł, płatna w ratach, nie była korzystna. Oczekiwano wpływu co najmniej 1 mld zł.

W sierpniu chcąc nabycia LPRI za cenę 1,2 mld zł zgłosił Krzysztof Ruciński, przedsiębiorca z Warszawy, kandydat BBWR na posła z województwa łomżyńskiego. Na spotkanie z załogą przedstawił on na wet swoje warunki: obiecał pracę w Warszawie tym osobom, które zostaną w firmie po gruntownej restrukturyzacji.

Jego oferta, jak twierdzą w Urzędzie Miasta, była typową kielbasą wyborczą. Nie potwierdził jej po ogłoszeniu przez Zarząd Miasta kolejnego przetargu z Warszawy. Stanela do niego natomiast, załoga LPRI, zgłaszając tym razem chęć nabycia swojej firmy za 400 mln zł.

Choć ponowna oferta załogi została przyjęta, nadal nie wiadomo, czy transakcja dojdzie wreszcie do skutku. Biorący udział w negocja- cjach przedstawiciele załogi nie przystąpili jeszcze do tworzenia spółki pracowniczej. Natomiast dy- rekcja LPRI w sierpniu zgłosiła w Rejonowym Urzędzie Pracy zwolnie- nienie grupowe, obejmujące 97 osób (całą załogę).

W Zarządzie Miasta nie ukrywa- ją, że przyjęli kurs na „uwłaszcze- nie” załogi LPRI, nawet kosztem mniejszych wpływów z tytułu pry- watyzacji. Polityka ta może okazać się dla firmy katastrofą. Spadek za- sług na usługi LPRI w ostatnich dwóch latach powinien pociągnąć restrukturyzację przedsiębiorstwa: zmniejszenie zatrudnienia i rozsze- rzenie zakresu usług. Zdaniem nie- których członków Zarządu Miasta, Zarząd powinien wręcz wymusić te zmiany. Tymczasem nic takiego nie nastąpiło. Jest mało prawdopodob- ne, by spółka pracownicza (jeśli w ogóle powstanie) nadrobiła to, co straciła w ciągu 2 lat. Tym bar- dziej, że ten nadawaliby w niej na- dal działacze związkowi. Wszystko wskazuje raczej na to, że załoga LPRI pójdzie solidarnie, przy wło- rze ubolewają Zarządu Miasta, na kuroniówkę.

(MK)

## UWAGA ALERGICZY!

Ośrodek Badania Alergenów Środowiskowych informuje, że w atmosferze unoszą się już tylko pojedyn- czone ziarna pyłku roślin oraz sta- le zmniejszająca się ilość zarodni- ków grzybów pleśniowych (w tym tygodniu ich stężenie nie przekro- czy 60 w 1 m sześć, powietrza).

Do połowy października w atmo- sferze znajdować się mogą pojedyn- cze ziarna pyłku pokrzywy, bylic, traw, roślin kosmosowatych, nawlioci oraz ziarna pyłku roślin, które pyli- ly w poprzednich miesiącach, a te- raz unoszone są z ziemi przez silne porwy wiatru. Jednak ilość pyłku będzie zbyt mała, by wywołać obja- wy chorobowe, nawet u osób silnie uczulonych. Tak więc przed „pył- kowcami” jest kilka miesięcy bez objawów uczuleniowych.

Pierwsze ziarna pyłku roślin (le- szczyzny) pojawiają się w zależności od stanu pogody pomiędzy 15 stycz- nia a 15 lutego. Dla wielu uczuleni- ków może być to sporym zaskocze- niem, ale większość drzew liściastych, zapylanych przez wiatr, kwit- nie przed rozwinięciem się liści. Umożliwia to ziarnom pyłku swo- bodne przenoszenie przez wiatr po- między bezlistnymi konarami i do- tarcie do kwiatów żeńskich.

Po około 10-14 dniach od rozpo- częcia pylenia przez leszczynę poja- wiają się pierwsze ziarna pyłku ol- szy. Pylek tych drzew utrzymuje się w powietrzu do końca marca.

W połowie marca, a czasem na początku kwietnia rozpoczyna pylenie topola (koniec pylenia przypada na przełom kwietnia i maja).

W kwietniu pylenie rozpoczyna- ją pozostałe drzewa liściaste. Naj- silniejsze właściwości uczulające ma pylek brzozy i wierzyb oraz wią- zu i dębu. Większość wiatropylnych drzew liściastych kończy pylenie na przełomie kwietnia i maja.

W maju w atmosferze pojawiają się olbrzymie ilości ziaren pyłku sosny (nie mających właściwości uczulających). W trzeciej dekadzie maja pojawia się pylek traw, najsil- niejszy alergen pyłkowy w naszym klimacie, odpowiedzialny za objawy uczuleniowe u ok. 12 proc. społe- czeństwa. Pylek traw utrzymuje się w atmosferze do końca lipca. W międzyczasie rozpoczynają pylenie rośliny zielne. Najczęściej uczulają

bylicę, rośliny kosmosowate, szczaw, pokrzywa i nawlioc. W końcu października atmosfera jest już wolna od pyłku roślin.

Przedstawiony kalendarz pylenia charakteryzuje średnie okresy pylenia roślin uczulających w rejonie Białegostoku. Różnice w okresach pylenia wywołane anomaliai pogody- nymi w poszczególnych latach mo- gą dochodzić nawet do 15-20 dni. Dzięki urządzeniom pomiarowym Ośrodka, zainstalowanym w całym kraju oraz informacjom o stężeniu pyłku w Niemczech, Austrii, Holan- dii i Francji będziemy mogli ostrzec alergików zanim w atmosferze Białe- gostoku i Suwałk pojawią się uczula- jące ziarna pyłku roślin.

### PKP informuje

## DO CZARNEJ AUTOBUSEM

Stacja Rejonowa PKP Białystok informuje, iż w dniach 4-6 października br. na odcinku Białystok — Czarna Białostocka — Białystok będzie wprowadzona zastępcza komunikacja autobusowa na niżej wymienione pociągach:

- poc. osob. odj. z Czarnej Biał. o godz. 7.10, Białystok przyj. o godz. 7.30;
- poc. osob. odj. z Białegostoku o godz. 8.40, — Czarna Biał. przyj. o godz. 9.00;
- poc. posp. odj. z Białegostoku o godz. 9.10, — Czarna Biał. przyj. o godz. 9.25;
- poc. osob. odj. z Czarnej Biał. o godz. 12.49, — Białystok przyj. o godz. 13.12;
- poc. osob. odj. z Białegostoku o godz. 13.30, — Czarna Biał. przyj. o godz. 13.52;
- poc. osob. odj. z Białegostoku o godz. 14.49, — Czarna Biał. przyj. o godz. 15.09;
- poc. osob. odj. z Białegostoku o godz. 15.44, — Czarna Biał. przyj. o godz. 16.11;
- poc. osob. odj. z Czarnej Biał. o godz. 15.52, — Białystok przyj. o godz. 16.13.

## Objazd do Suwałk i Kuźnicy

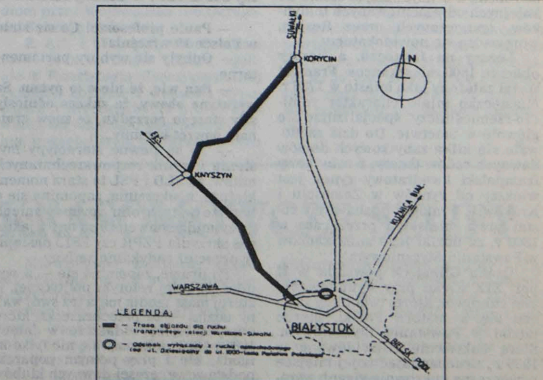
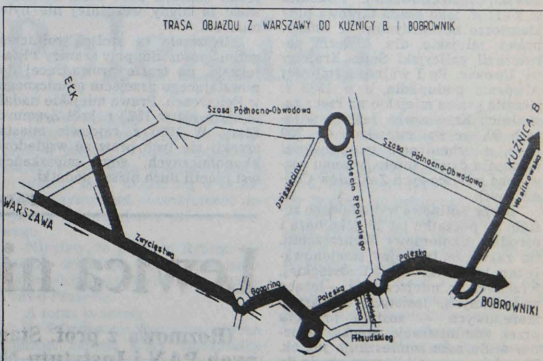
W związku z koniecznością ob- nizenia jzdni Szosy Północno- Obwodowej w Białymstoku w ciągu drogi krajowej nr 18 Warsza- wa-Białystok-Kuźnica, na odcinku od wiaduktu nad linią kolejową Białystok-Sokółka do skrzyżowa- nia z Aleją 1000-lecia Państwa Polskiego zamknięta dla ruchu będzie Szosa Północno-Obwodowa od skrzyżowania z ul. Dziesięcin do skrzyżowania z Aleją 1000-lecia Państwa Polskiego na okres od 12 października do 30 października br. Ruch tranzytowy prowadzony będzie objazdami:

1/ Ruch w relacjach Warszawa- Białystok-Suwałki i odwrotnych — od drogi nr 18 — droga nr 669 Białystok (Fasty)-Korynyn, droga nr 671 Korynyn-Korynyn do drogi nr 19 do Suwałk

2/ Ruch w relacjach Warszawa- Białystok-Kuźnica — gr. państwa i odwrotnych, przez teren miasta następującymi trasami: — kierunku Warszawa-Białystok-Kuźnica — gr. państwa, ulicami: Zwycię- stwa-Gagarina-Poleska-Sienkiewi- cza-Wasilkowska — wylot z miasta; — kierunek gr. państwa — Kuźnica-Białystok-Warszawa, uli- cami: wlot do Białegostoku-Wasil- kowska-Szosa Północno-Obwodo- wa-1000-lecia PP-Poleska-Wióknie- nicza (na czas objazdu ulica o ru- chu jednokierunkowym-Pilsud- skiego-Gagarina-Zwycięstwa — wylot na Warszawę.

Zmiany w organizacji ruchu uwidocznione są na przedstawio- nych schematach tras objazdo- wych.

W związku z zamknięciem dla ruchu odcinka Szosy Północno- Obwodowej wystąpią zmiany po- łączone z pewnymi utrudnieniami w ruchu miejskim.



Związek Nauczycielstwa Polskiego ogłasza referendum

# KARTA NAUCZYCIELA DO LIKWIDACJI?

Lekceważenie głosu związku zawodowego przez rząd i Ministerstwo Edukacji Narodowej, według prezesa ZNP Jana Zaciury, przekroczyło wszelkie miary przyzwoitości.

Na konferencji prasowej (30 września) poinformował on dziennikarzy, że Prezydium ZG ZNP podjęło decyzję o przeprowadzeniu referendum wśród nauczycieli, zrzeszonych i niezrzeszonych w ZNP, w sprawie projektowanych przez MEN zmian w statusie zawodowym nauczyciela.

Referendum, które objąć ma całą Polskę, ma się odbyć we wszystkich szkołach w dniach 18-23 października. Nauczyciele mają odpowiedzieć na cztery pytania:

— Czy opowiadasz się za: pozostawieniem obecnych zapisów ustawy Karta Nauczyciela,

— za jej nowelizacją,

— za likwidacją.

— Czy jesteś za odebraniem nauczycielom prawa do strajku?

Jednocześnie ZNP poinformował o odrzuceniu w całości propo-

zycji zmian statusu prawnego nauczycieli przygotowywanych przez MEN, ponieważ projektodawca „zwiększył w znacznym stopniu zakres obowiązków nauczycieli oraz rygorystycznie uregulował zasady nawiązywania stosunku pracy z nauczycielem”. Związek uważa, że nawet ustawa o pracownikach urzędów państwowych nie stawia tak wysokich wymagań, np. gdy chodzi o wykształcenie i staż pracy. Chodzi tu o dążenie „MEN, by wszyscy nauczyciele mieli wykształcenie wyższe zawodowe oraz o konieczność 2-letniego stażu pracy dla „nawiązania stosunku pracy na podstawie tzw. mianowania”.

— W praktyce — jak twierdzi ZNP — oznaczałoby to pozbawienie ok. 70 proc. zatrudnionych w szkolnictwie tytułu nauczyciela mianowanego, a istotne dotychczasowe uprawnienia nauczycieli gwarantowane nawet

przepisami przedwojennymi uległyby likwidacji.

Oburzenie wzbudziła również w środowiskach ZNP propozycja MEN cofnięcia nauczycielom prawa do czynnego strajku.

Prezes Zaciura poinformował także, że decyzje ministra zdrowia z 23 września, na podstawie której ostatnie nauczycielskie sanatoria w Ciechocinku, Szczawnicy i Naleczowie zostały postawione w stan likwidacji, można uznać za restrykcje obecnego rządu wobec przegranych wyborów. Blisko 25 proc. nauczycieli wymaga stałego leczenia, w tym sanatoryjnego. Nauczycieli nie będzie stać na przewidywane opłaty w sanatoriach państwowych w wysokości ok. 4 mln zł.

(PAI)

Najtaniej w Suwalskiem

## Wieprzowina drożeje, wołowina tanieje

Na rynku rolnym utrzymuje się tendencja zwykłej cen skupu żywca wieprzowego, zaś spadku wołowego. Obecnie średnie ceny wieprzowiny wynoszą 19,2 tys. zł za jeden kg żywca, są więc wyższe o 100 zł w porównaniu z cenami sprzed tygodnia, natomiast przeciętne ceny żywca wołowego spadły z 16,9 na 16,7 tys. zł — informuje Państwowa Inspekcja Skupu i Przetwórstwa Artykułów Rolnych.

Ceny skupu żywca rzeźnego są w poszczególnych województwach dość zróżnicowane i zależą głównie od podaży zwierząt. W przypadku wieprzowiny ceny wahają się od 18 tys. zł za 1 kg żywca w

woj. wrocławskim do ponad 20 tys. zł w woj. bielskim, częstochowskim, katowickim, kieleckim, krakowskim, tarnowskim. W przypadku bydła, rozpiętość cen oferowanych rolnikom przez zakłady przemysłu mięsnego jest jeszcze większa — wahają się one od 15 tys. zł w woj. suwalskim do 19 tys. w woj. kaliskim.

Przemysł mięsny nie odczuwa obecnie braku surowca. Lokalnie niedostatek wieprzowiny przedsiębiorstwa uzupełniają kupnem mięsa z rezerw Agencji Rynku Rolnego. Trudniej natomiast jest zaopatrzyć się na krajowym rynku w wołowinę. Od dłuższego czasu, ze względu na spadek pogłowia bydła, skup żywca wołowego nie pokrywa popytu na ten gatunek mięsa. Dlatego też zakłady często sięgają po import bydła i mięsa wołowego z Litwy, Słowacji, Niemiec i Danii. (PAI)

Polagra '93

## Najlepiej smakuje piwo

Dużym powodzeniem na Międzynarodowych Targach Rolno-Przemysłowych „Polagra '93” w Poznaniu cieszy się piwo, oferowane za darmo, w pawilonie, w którym o lepsze konkurują ze sobą aż 40 browarów polskich i zagranicznych.

Jest to w historii „Polagry” największa prezentacja branży piwnej. Jej przedstawiciele prześcigają się w pomysłach reklamowych i organizowaniu konferencji. Podkreśla się na nich, że dla takich firm, jak np. browary: żywieckie, wielkopolskie, koszańskie, ełbskie i in. Polska jest przyszłościowym rynkiem zbytu.

„Możemy wypić dwa razy więcej piwa rocznie, niż dotychczas; zamiast obecnych 13-14 tys. hektolitrow tego napoju, moglibyśmy spżyć około 25 tys. hektolitrow” — powiedział prezes zarządu „Browarów Wielkopolski SA”, Paweł Sudol. Zarówno on, jak i kilku jego kolegów z innych browarów, podkreślali, że Polacy statystycznie wypijają na głowę 37 litrów piwa rocznie; tymczasem Niemcy i Czesi — po ponad 140 litrów.

Prezes spółki „Browary Żywieckie SA” Adam Loewe stwierdził, że dziś jeszcze polskie browary nie widzą dla siebie zagrożenia; widzą je

natomiast w alkoholach wysokoprocentowych. „W Polsce — dowodził — za butelkę wódki można kupić 3-4 butelki piwa, a np. w Niemczech 14 butelek”.

(PAI)

## „Łupaszka” (częściowo) niewinny

Większość wyroków z 1950 r. wobec mjr. Zygmunta Szendzielarza „Łupaszki” i jego żołnierzy unieważnił 1 bm. Sąd Warszawskiego Okręgu Wojskowego. Na mocy tych wyroków rozstrzelano 4 osoby, wśród nich „Łupaszka”, dowódcę V Wilenskiej Brygady AK, który nie złożył broni po 1944 r.

(PAI)

## 5 nowych miast na mapie Polski

Alwernia w woj. krakowskim, Borne Sulino w woj. koszańskim, Frampol w woj. zamojskim, Gliniojeck w woj. ciechanowskim oraz Kleszczele w woj. białostockim — to pięć miejscowości, które na mocy rozstrzygnięcia Rady Ministrów otrzymały 2 października status miasta.

Alwernia, w której mieszka obecnie 3150 osób, leży na Wyzynie Krakowsko-Częstochowskiej. Powstała w XVII w. jako osada targowa przy klastorze bernardynów. W 1866 r. prawa miejskie dla Alwerni zatwierdził galicyjski Sejm Krajowy we Lwowie. Po I wojnie światowej Alwernia podupadła, a w 1933 r. straciła prawa miejskie na rzecz sąsiednich Krzeszowic. Jeszcze w latach 80. we wsi mieszkało ok. 300 osób, a urbanizacja miejscowości nastąpiła dzięki intensywnemu rozwojowi miejscowych Zakładów Chemicznych.

Borne Sulino w budowanie zostało na początku lat 30. jako baza i ośrodek szkoleniowy Wehrmachtu. Od zakończenia wojny stacjonowały tam jednostki Armii Radzieckiej. 5 czerwca br. miejscowość — leżąca na pięknych, lesistych obszarach morenowych — została przejęta przez administrację polską. Obecnie w Bornem zamieszkuje już ok. 50 rodzin, a w najbliższym czasie do kolejnych odremontowanych budynków, opuszczonych przez Rosjan, wprowadzą się nowi lokatorzy.

Leżący na Rortoczu, a liczący obecnie 1600 mieszkańców Frampol został założony jako miasto w 1736 r. Miasteczko miało charakter rolniczo-ziemieński, specjalizując się głównie w tkactwie. Do dziś zachowało się kilka zabytkowych domów dawnych rodów tkaczy, a zabytkowy frampolski kwadrantowy rynek jest większy od rynków w Zamościu i Krakowie. Frampol pozbawiony został praw miejskich przez cara w 1869 r. za udział jego mieszkańców w Powstaniu Styczniowym.

Osada Gliniojecka powstała w II poł. XIX wieku przy budowanej tam cukrowni, której robotnicy zapisali się w historii Polski, biorąc udział w Powstaniu Styczniowym. Starą cukrownię zlikwidowano w 1985 r., uruchamiając w jej miejsce nowoczesną cukrownię-gigant, z której żyje praktycznie cała gmina. W

położonym w malowniczej dolinie Wkrzy na Równinie Raciąskiej Gliniojecku mieszka 3100 osób. Miejscowość ta nigdy wcześniej nie była miastem.

Kleszczele są stolicą rolniczej gminy, położonej przy granicy z Białorusią, na trasie prowadzącej do powstającego przejścia granicznego w Polowcach. Prawa miejskie nadal osadzie już w 1523 r. król Zygmunt Stary. W 1950 r. rajcowie miasta zrzekli się tych praw ze względów ekonomicznych, gdyż mieszkańcy wsi płacili dużo niższe podatki.

(PAI)

## Lewica nie jest zagrożeniem

(Rozmowa z prof. Stanisławem Gebethnerem z Instytutu Studiów Politycznych PAN i Instytutu Nauk Politycznych UW)

— Panie profesorze! Co się stało w Polsce 19 września?

— Odbyły się wybory parlamentarne.

— Pan wie, że nie o to pytam. Są wyrażane obawy, że sukces odniosły siły starego porządku, że znów grozi nam powrót komunizmu...

— To są pewne stereotypy myślenia i wynik rozpowszechnianych mitów, że SLD i PSL to stara nomenklatura, neokomuna; zapomina się o tym, że w tych obu ugrupowaniach (przyjmując nawet, że są one z czegoś skrzydła PZPR czy ZSL) nastąpiły przecież radykalne zmiany.

— Po drugie, zapomina się — w wyniku tej całej retoryki politycznej, w której mass media mają też swój własny udział — że przeobrażenia, które miały miejsce zwłaszcza w latach 1989 i 1990, dokonały się nie tylko za zgodą, ale i przy pełnym poparcu podstawowej części dawnych klubów parlamentarnych PZPR i ZSL.

— Z tego więc punktu widzenia obawy są bezpodstawne. Czyli szansa na powrót realnego socjalizmu nie ma?

— Żadnych! Zmiany ustrojowe, reformy gospodarcze poszły tak daleko, że o jakichkolwiek odwrótach mowy być nie może.

— Czy lewica nie musi być złem? Zagrożeniem dla reform?

— Jeśli ktoś tak myśli, poddał się tej indoktrynacji płynącej z retoryki sporu politycznego i historii. Jeśli spojrzymy na program SLD — to jest on bardziej proreformatorski niż PSL czy nawet Unii Pracy. Będą kłopoty, jeśli powstaną koalicja trojki: PSL-UD-UP, a SLD przejdzie do opozycji. Wtedy się okaże, kto jest bardziej reformatorski...

— Czy sukces lewicy jest tylko wynikiem frustracji społecznej?

— Nie tylko. To wynika też z negatywnej oceny systemu wartości, który w praktyce lansowany był przez Unię Demokratyczną, libera-

łów i ZChN. Jest to ocena tej nieuczciwości przy prywatyzacji, negatywnego stosunku do spraw społecznych, świadczeń, emerytur. Całej sfery spraw społecznych.

— Główni przegrani?

— Przede wszystkim prawica. Zresztą to żadna prawica w nowocześniejszym sensie. Bo taka uznaje istnienie lewicy i nie może opierać się na fobii antylewicowej czy antysocjalistycznej. Na szczęście przegrały też ugrupowania demagogiczno-populistyczne: „Samobrona” i „Partia X”. Na Tyminiech głosowało 3 lata temu prawie 4 mln osób, a teraz na „Partie X” i „Samobronę” w sumie 700 tys. Ludzie nie nabrali się na bijące na twrógie dzwony i ostrzeżenia, że Polska ginie, ani na żadne komputerowe prognozy przyniesione w czarnych teścach.

— Nie pozbawione racji jest chęć ugrupowań prawicowych skorzystać „czerwony koł”...

— Tak. Zwycięstwo lewicy rozumiane w sensie zdobytych mandatów w Sejmie i Senacie jest w pewnym stopniu przyniesione na tacy przez tę niedojrzałą prawicę, która cierpi na dziecięcą chorobę antylewicowości.

— Jaka zatem będzie opozycja pozaparlamentarna?

— Myślę, że będą się toczyły kłótnie, czego dowód już mamy — J. Kaczyński apeluje o zjednoczenie, a Głapiński oskarża Kaczyńskiego jako głównego sprawcę przegranej.

— Czy intuicja podpowiada panu, co będzie dalej?

— Sądzę, że z początku rząd stworzy koalicja obu Unii i PSL. Dotrwa on do wyborów samorządowych na wiosnę przyszłego roku. I w zależności od ich przebiegu nastąpi przesilenie, w wyniku którego wysoce prawdopodobne będzie wejście SLD do koalicji. Ale to zależy, czy to ugrupowanie zdola powtórzyć sukces w wyborach samorządowych...

— Tymczasem nie popadajmy w panikę, że zaczęta nami rządzić komunizm.

— Nawet giełda, poważne firmy międzynarodowe, inwestorzy, biznesmeni zachowali spokój. Na dobrą sprawę zachodni inwestorzy woleliby już mieć teraz SLD w rządzie niż PSL z Unią Pracy...

— Rozmawiała:  
TERESA KWAŚNIEWSKA

(PAI)

# ŚCIANA WSCHODNIA w fotografii

Dział Etnografii Muzeum Okręgowego w Białymstoku, Redakcja „Gazety Współczesnej”, Centrum Fotograficzne i Promocji Classic Studio zapraszają do udziału w konkursie „WIEŚ I MIASTECZKO W DAWNEJ FOTOGRAFII”.

Cheśmy dotrzeć do starych fotografii wykonanych przed 1950 r., ukazujących autentyczny obraz życia wsi i miasteczek województw: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego.

Do udziału w konkursie poza właścicielami starych fotografii zapraszamy też: nauczycieli, uczniów, księży i organizacje parafialne, działaczy kultury i organizacji chłopskich, którym bliższe są sprawy małych ojczyzn.

Udział w konkursie niech będzie naszą powinnością wobec historii naszego regionu oraz dawnych i przyszłych pokoleń zamieszkujących te tereny.

Prosimy o nadsyłanie: fotografii portretowych i rodzinnych, fotografii dokumentujących obrzędy (m.in. pamiątki ślubu, komunii, pogrzebu), fotografii utrwalających zajęcia codzienne (m.in. prace rolnicze i rzemieślnicze, prace pszczelarstwa, łowiectwo, myślistwo, rybactwo, fiśkiarstwo itp.), fotografii dokumentujących architekturę i krajobraz, fotografii dokumentujących szczególne wydarzenia z życia wsi, miasteczka, a także życie instytucji i organizacji w nich działających (budowa i otwarcie szkoły, budowa i poświęcenie mostu, budowa kościoła, kaplicy, remizy strażackiej, budowa gminy itp., zebrania, przedstawienia teatralne, uroczystości publiczne, kościelne, szkolne, wiejskie, procesje...), fotografii na tle ekranów fotograficznych (wykonanych na jarmarkach, odpustach, pielgrzymkach itp.), fotografii dokumentujących emigrację, wojenne tułaczki mieszkańców naszych wsi i miasteczek, fotografii wklejonych w dawne dokumenty mieszkańców wsi i miasteczek

(legitymacje, dowody tożsamości, paszporty itp.), ekranów fotograficznych i innych sprzętów fotograficznych należących do dawnych fotografów, negatywów szklanych, papierowych „pięciominutowek”, klisz związanych z tematem konkursu, albumów, ramek oraz innych sprzętów używanych do eksponowania i przechowywania zdjęć w dawnych pracowniach fotograficznych i archiwach domowych.

Wszystkich, którzy zechcą wziąć udział w naszym konkursie prosimy o opisanie każdego zdjęcia lub zespołu w miarę dokładnie. Opis powinien zawierać następujące informacje:

- datę wykonania zdjęcia,
- kogo, bądź co ono przedstawia,
- jakie zdarzenie utrwala,
- nazwisko fotografa,
- nazwę miejscowości.

Zgłoszone do konkursu zdjęcia powinny posiadać chociaż jeden z wymienionych punktów opisu. Stanowi to warunek przyjęcia fotografii do konkursu. Organizatorzy konkursu interesują też szersze opisy omawiające np. genealogie rodziny przedstawionej na fotografiiach.

Opisane zdjęcia należy dostarczyć bezpośrednio lub listownie (listem poleconym) do dnia 30.09.1993 pod adresem:

Muzeum Okręgowe, 15-091 Białystok, ul. Rynek Kościuszki (Ratusz), Dział Etnografii.

W uzasadnionych przypadkach, jeśli posiadający zdjęcia nie będą mogli dostarczyć ich listownie lub osobiście, organizatorzy konkursu wykonają kopie najcenniejszych zdjęć na miejscu. Organizatorzy konkursu gwarantują każdemu uczestnikowi zwrot nadesłanych zdjęć po rozstrzygnięciu konkursu.

Nagrodzone w konkursie będą osoby, które odszukały, opisały i zgłosiły fotografie do konkursu.

Najcenniejsze pojedyncze zdjęcia i kolekcje zostaną nagrodzone. Nadesłane prace ocenić będzie jury złożone z etnografów, historyków i artystów fotografów. Skład jury ogło-

szony zostanie w późniejszym terminie. Oprócz uzyskania nagród organizatorzy stworzą szersze jego uczestnikom przekazaniami lub odsprzedażą wybranych zdjęć do zbiorów Muzeum. Organizatorzy zamierzają opublikować najciekawsze fotogra-

fie w formie katalogu wystaw, bądź w wydawnictwie albumowym.

**Sponsorzy:**

Biażet — Białystok, PZZ — Białystok. Pro Foto-Fuji Express, Grom — urzędnicy sygnalizacyjne.

**Nagrody:**

sprzęt audio-video i fotograficzny.

Dziś prezentujemy pamiątkowe zdjęcia lokalnej władzy z okresu międzywojennego nadesłane przez Melanię Burzyńską z Jaświł.



1. Od lewej: sekretarz gminy Szawolowski i wójt Mikołaj Zukowski (ojciec Melanii), Jaświł, 1923 r., fot. A. Fidroki. Warto zwrócić uwagę na elegancję ówczesnej mody — piersze Melanii Burzyńska — środek lata, a buty do kolan, „portki galije” — u inteligenta, a „nakładza” (tak zwano krawa) i dziewczka od zegarka przy butach z cholewami i czapką „na pokaz” w ręku — u chłopca.



2. Ganeł starej gminy w Jaświłach. Od lewej siedzą: Mikołaj Zukowski — wójt, Szawolowski — sekretarz, żona Witolda Opackiego i Witold Opacki — nauczyciel. Stoją w drugim rzędzie m.in. 1. Wacław Lewoc — pomocnik sekretarza, 3. pomocnik sekretarza (brak nazwiska).

## DZIEWCZYNI NIE POWIEM

— Kilkanaście dni temu wygrał pan w toto-lotku ponad dwa miliardy złotych. Jak się pan o tym dowiedział?

— Rano powiedział mi o tym ojciec. Poprzedniego dnia widział losowanie i znał moje numery. Staral się być opany, ale głos mu lekko drżał. Rece też. Mama również była nieco zdenerwowana. Wprawdzie już kilkanaście dni minęło, ale wciąż nie wierzę, że mam takie pieniądze.

— Czyby wygrała nie w pańskim życiu nie zmieniła?

— Na pewno inna jest świadomość własnej sytuacji materialnej. Rodzice wiedzą, że mam zagwarantowaną przyszłość.

— Zechce się pan przedstawić...  
— Rodowity białostoczanin, absolwent szkoły wyższej. Trzydziestki nie przekroczyłem.

— Kto — oprócz rodziców — wie o wygranej?

— Nikt. Nawet najbliższa rodzina. Podobnie znajomi i sąsiedzi. Dziewczyna także. Nie chce, aby zaczęła patrzeć na mnie innymi oczyma.

— Nie zdecydował się pan podjąć całej gotówki, zapakować do walizki i przynieść do domu?

— Jeśli uwzględnić kwotę i wielkość naszych banknotów, walizka musiałaby mieć spore rozmiary. Z takim bagażem nie ryzykowałbym się ulicą. Nawet w dzień. Byłoby to zbyt

niebezpieczne. Pieniądże spoczywają więc na koncie.

— Nie uległ pan pokusie wydawania pieniędzy, zrobienia oszalałymi zakupów, wyjazdu na atrakcyjną wycieczkę zagraniczną, słowem trochę szaleństwa?

— Nic z tych rzeczy. Jeśli do tej pory nie było zawrotu głowy, to i chyba nie będzie. Ponadto zachowanie, o którym pan wspomina, momentalnie zwraca uwagę otoczenia. Zaczyna się dociekanie: skąd, za co itp.

— A jakas lokata kapitału?

— Musi to być coś bardzo związanego z moim zawodem. To są tylko rozważania, nie konkretnego. Trzeba bardzo dokładnie rozważyć. Ryzyko jest spore, a nie mam żadnej gwarancji, że wygram ponownie.

— Nie chciałby pan zostać członkiem klubu miliarderów?

— Żle bym się tam czuł. Nie wiem, czy mielibyśmy wspólne tematy do rozmowy.

— A spotkanie z tymi, którzy — podobnie jak pan — uzyskali miliardy w toto-lotku?

— Przypuszczam, że raczej nie doszłoby do skutku. Każdy ma swoje problemy, swój pogląd na życie i sposób wydawania pieniędzy. Ale sądzę, że najbardziej zaważyłyby względy bezpieczeństwa. Nikt nie chce ujawnienia.

### Rozmowa z miliarderm

— Zdecydował się pan jednak na rozmowę z dziennikarzem...

— Mam pańskie słowo. Ale to pierwszy i ostatni wywiad ze mną. Przynajmniej w tej roli.

— To może pan powie, jak trafić „szóstkę” w toto-lotku?

— Jestem trochę... leniwy. Przechodziłem przypadkowo obok kolektury w pobliżu Klubu Rozrywki. Nie chciało mi się myśleć, więc kupiłem dwa zakłady systemem „chybil-trafil”. Jeśli chodzi o jeden kupon, Lottomat trafił idealnie. Czysty przypadek albo szczęśliwy traf. Jak kto woli.

Powiem szczerze. Marzyłem o dużej wygranej. Nie o sześciu miliardach, bo to za dużo. Gdzieś w granicach dwu miliardów. Nawet sobie w miarę dokładnie określiłem na co przeznaczę pieniądze. No i proszę, jest kwota, o której marzyłem.

— Zamierza pan to uczcić w jakiś sposób? Niemal każda białostocka restauracja przyjęłaby — i to z pocalowaniem ręki — zamówienie na przygotowanie odpowiedniego przyjęcia...

— Bankietu nie będzie. Jedynie spotkanie w bardzo niewielkim gronie, bez rozstrutności. Cieszę się osobą, nawet nie będzie wiedziała z jakiej to jest okazji.

Rożmawiał: B.H.

### Sześciu wybrańców

## Polemika

Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji Wyborczej sędzia Jerzy Ryplina w swojej replice, dotyczącej mojego komentarza (a nie informacji p. sędzio), który ukazał się w nr.184 „GW”, zarzuca mi nieznajomość ordynacji wyborczej oraz prawa prasowego.

Niestety, to p. Jerzy Ryplina nie bardzo orientuje się w przepisach ustawy Ordynacji Wyborczej i ustawy Prawo Prasowe.

A teraz konkrety:  
1. W Ordynacji Wyborczej nie ma żadnego zapisu, który zabraniałby przekazywania informacji mass medium przez Wojewódzką lub Okręgową Komisję Wyborczą.

2. Art. 1 ustawy Prawo Prasowe mówi jednoznacznie: „Prasa, zgodnie z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, korzysta z wolności wypowiedzi i urzędnicznym prawem obywateli do ich rzetelnego informowania, jawności życia publicznego oraz

kontroli i krytyki społecznej.” Jak to się ma do nieudzielenia informacji o wynikach wyborów w woj. białostockim nie muszę chyba komentować.

3. W swojej replice p. sędzia Jerzy Ryplina nie ustosunkował się ani słowem do udzielenia informacji naszym dziennikarom nt. wyników wyborów przez wojewódzkie Komisje Wyborcze z Łomży i Suwałk.

Czy zatem WKW z Łomży i Suwałk zlamaly ordynację wyborczą? Przecież o te same informacje pytaliśmy w WKW w Białymstoku...

Wojciech Jarmolowicz

Ps. W swoim komentarzu poprzednim dwa błędy: zamiast Okręgowa powinna być Wojewódzka Komisja Wyborcza. Natomiast Art.56 Ordynacji Wyborczej zmilił mnie i dlatego zaliczyłem przew. WKW do urzędników państwowych. Za błędy przeproszam.

W.J.

## KRASOMÓWCZE SZLIFY

Młodzieżowe konkursy krasomówcze na zamku w Golubiu Dobryniu cieszą się zasłużonym powodzeniem. Aby jednak tam dobrać, trzeba najpierw przejść eliminacje szkolne i wojewódzkie. Konkurs krasomówczy dla młodzieży szkół ponadpodstawowych pod nazwą „Ochrona dziedzictwa

kulturowego Białostoczczyzny — ludzkie, zabytki, środowisko naturalne” prowadzi Regionalny Oddział PTTK, tel. 324-624. Eliminacje szkolne powinny odbyć się do 15 października, zgłoszenia na wojewódzkie przyjmowane są do 20 października.

(a)

Bezpieczny, czy nie?

# SENIOR ZA KIEROWNICĄ

Kierowcy samochodowi w starszym wieku należą być w przyszłości — jeszcze częściej niż obecnie — do normalnego obrazu jeźdźni. Wynika to z prostego faktu, stale rosnącej od lat ilości pojazdów. Kiedyś ci ludzie byli młodymi i w pełni sprawnymi...

Problem wieku za kierownicą dotyczy wszystkich państw, w tym także Polski. Starsi ludzie za kierownicami stali się obiektem zainteresowania dziennikarzy niemieckich. W periodyku niemieckim MOT opisano autentyczną przegrodę Ferdinanda B. i na tej podstawie sformułowano konkretne wnioski.

„Ferdinand B. jechał swoim ciekawym Mercedese 220D w ruchu okrężnym po „wielkiej gwiazdzie” w Berlinie. Jego zachowanie jako kierowcy było dopasowane do warunków panujących po zmierzchu tego deszczowego dnia. Ferdinanda B. zawsze jeździł spokojnie. Z dumą podkreślał, że już od pięćdziesięciu lat jeździ bez wypadku. Tak było aż do 10 października 1992 roku.

W tę krytyczną niedzielę chciał on z drugiego zewnętrznego pasa jeździć „dużej gwiazdy” zjechać w kierunku Charlottenburga i kierować się na zewnątrz. Z prawej strony wyprzedzało go BMW, którego kierowca miał zamiar pozostać w ruchu okrężnym i który zareagował gwałtownie — zahamował na mokrej nawierzchni i mógł wyprzedzić lekko ocierając się o wóz Ferdinanda. Ten dokładnie nic nie zauważył i pojechał spokojnie dalej. Rezultatem tej przegrody było doniesienie przeciw Ferdinandowi B. zarzucające mu ucieczkę z miejsca wypadku.

Postawiony przed sądem siedemdziesięcioletek — wsparty zaświadczeniami lekarskimi — mógł się skutecznie bronić, a przez to uczynić wiarygodnym twierdzenie, że z powodu słabego słuchu nie zwrócił uwagi na tę małą kolizję. Tym samym żaden

zamiar popełnienia przestępstwa (ucieczka z miejsca wypadku) nie wchodził w rachubę. Na rozprawie sędzia uświadomił Ferdinanda B., ale zarządził urzędowe sprawdzenie jego kwalifikacji jako kierowcy.

W wyniku przeprowadzonych badań okazały się koniecznymi nowe okulary i aparat słuchowy. Za konieczne uznano także teoretyczne i praktyczne przeszkolenie z przepisów o ruchu drogowym połączone z egzaminem. Tu dopiero ujawniło się doświadczenie starszego pana. Zaopatrzone w nowe okulary i aparat słuchowy zdał egzamin bezproblemowo.

Gorzej wypadły badania mające na celu sprawdzenie wzroku i słuchu w dużym ruchu i po zmroku. Nie do przeczywienia okazały się zjawiska oślepiające — jazda nocą. Na tej podstawie chciano cofnąć mu prawo jazdy. Odwołał się on do sądu. Sąd orzekający doszedł do wniosku, że zainteresowany ze względu na swoją pięćdziesięcioletnią bezwypadkową jazdę, a szczególnie jazdę bez kolizji po ukończeniu sześćdziesiątego roku życia, da sobie radę, a ułomności organizmu przezwycięży rutyną i ostrożnością. W efekcie Ferdinand B. może prowadzić auto, ale z ograniczeniami. Wiosną i latem może jeździć od 7 do 18.30, jesienią i zimą od 9 do 16. Zasiadając za kierownicą musi nosić okulary i aparat słuchowy. Wszystkie powyższe zastrzeżenia wpisano mu do prawa jazdy.

Ta autentyczna historia ma znacznie szersze odniesienie do rzeczywistości niż się nam wydaje. Kolizje powodują czasem ludzi w starszym wieku, ale wła-

nie wieku kierowcy — z bliżej nieznanych mi powodów — nie bierze się pod uwagę. Dlaczego?

Oto kilka zasad, których powinni przestrzegać kierowcy w podzsim wieku.

\* Każdy kierowca ma obowiązek kontrolować swoją zdolność do prowadzenia pojazdów mechanicznych. Jeśli zostanie to zaniedbane — mimo że istniały ku temu możliwości — i dojdzie do wypadku, konsekwencją może być kara i obowiązek naprawienia szkody.

\* Zachowanie się starszych ludzi jest obciążone spowolnioną reakcją ruchową. Jeśli nawet samo to nie jest niebezpieczne, to za sprawą poważną należy uważać fakt, że ludzie starsi często nie są świadomi osłabienia swojej sprawności fizycznej i umysłowej. Po ukończeniu 60. roku życia — właśnie z tego powodu — kierowcy powinni przynajmniej raz w roku poddać się badaniom lekarskim sprawdzającym stan ich słuchu i wzroku.

\* Zdarza się, że ludzie starzy stają przed sądem pod zarzutem ucieczki z miejsca wypadku. Wielu z nich nie wie, że za takie zachowanie mogą być pociągnięci do odpowiedzialności karnej. W takim wypadku sensowniej jest powiedzieć prawdę. Wyjaśnienia, że „nic nie widziałem” jest lepsze niż powolywanie się na to, że „nic nie słyszałem i nic nie widziałem”. W takim przypadku odpowiednio urzędy mogłyby to uznać za powód sprawdzenia wszystkich czynników, od których zależy osoba jest sprawność kierująca.

\* Nigdzie nie jest napisane, że ludzie starzy kiedyś muszą oddać swoje prawo jazdy. Często takie oddanie nie jest konieczne. Calculacje wystarczy — w większości przypadków — w większym wieku kierowca sam dojdzie do wniosku, że należy poddać się sprawdzeniu własnej sprawności psychofizycznej.

\* Kierowcy w starszym wieku są lepsi niż opinia o nich. W sta-

tystykach wypadków zajmują raczej daleką pozycję. Ich rutyna często koryguje popełniane błędy.

\* Osoby wiekowe zająwszy często różne leki. Wiele z nich ma ujemny wpływ na zachowanie kierowców. Lekarze ordynujący te leki często nie wiedzą, czy ich pacjenci są kierowcami, czy też nie. Kierowca w starszym wieku — nie tylko zresztą — powinien spytać lekarza o możliwe przeciwwskazania przy prowadzeniu samochodu.

\* Kierowcy po ukończeniu 60. roku życia powinni być samokrytyczni wobec własnej wiedzy na temat przepisów prawa o ruchu drogowym. Praktycznie co roku następują zmiany w przepisach, a dobowolnie ich odświeżenie — od czasu do czasu — jest bardzo pomocne. Takie dokształcanie oczywiście dotyczy nie tylko seniorów, dotyczy wszystkich uczestników ruchu.

(jag)

## BAJERY, BAJERY...

**METALIZOWANY LAKIER.** Na jego temat są różne opinie. Rzeczywiście, auto w żywym kolorze — uważa, musi być zawsze czyste! — wygląda bardzo korzystnie. Tego typu lakier nie wpływa na trwałość pokrytych nim elementów, natomiast wszelkie naprawy po stłuczkach są znacznie kosztowniejsze. Innymi słowy, metalikiem się nie jeździ, dlatego też lepiej je pieniać — wydane na dopłatę do auta — przeznaczyć na inny dodatek wpływający na bezpieczeństwo podróżujących, no, ale jeśli ktoś ma za dużo pieniędzy...

**REFLEKTORY PRZECIWMGIELNE.** Trudno je uważać za bajer, raczej za pozytywne, sprawdzające się element, poprawiające bezpieczeństwo jazdy. Dobrze ustawione, wydają pomóc w czasie jazdy w mgliście „zupie”. Uwaga, nie należy ich nadużywać, szczególnie w czasie opadów deszczu — znakomicie oślepią nadjeżdżających z przeciwną. Wydatek bardzo sensowny, polecam.

**RADIA, ODTWARZACZE ITD.** W moim przekonaniu sprawa instalowania tych urządzeń pozostaje poza wszelką dyskusją. Dobrze jest mieć radiodtwarzacz z systemem INFO, rzecz w tym, że są to raczej drogie urządzenia. Jeśli ktoś jest wielkim miłośnikiem sterylnie przekazywanej muzyki, niech lepiej słucha jej w domu i da sobie spokój z montowaniem w aucie compact discu. Zakup godny polecenia. CDN.

(jag)

Na rynku już w 1994 r.

## NOWA OMEGA

W marcu przyszłego roku rozpocznie się sprzedaż nowej wersji Opla Omegi. Ten następca produkowanego od 1986 roku modelu klasy średniej, ze swoją długością 4,80 m, jest tylko nieznacznie większy. Ma jednak znacznie więcej miejsca wewnątrz.

Opel pozostał konserwatywny; w Omedze drugiej generacji napęd w dalszym ciągu przekazywany jest na koła osi tylnej, ale w kombinacji z nowymi motorami. Przeszarżowane szóstki o pojemności 2,6 i 3,0 litra będą zastąpione przez instalowane obecnie w Vectrze silnik V6. Wystąpi on w Omedze z pojemnościami 2,5 i 3,0 litra, o mocach 170 i 215 KM.

Jako motor bazowy, Opel oferuje znaną w Polsce czwórke, która z dwuzaworową techniką dostarcza 115 KM, natomiast moc wzrasta do

150 KM przy technice wielozaworowej. Do wersji z motorem wysokoprężnym Opel z powrotem sygnał po jednostkę BMW o pojemności 2,5 litra, sześciu cylindrach i mocy 143 KM.

Do serynego wyposażenia nowej Omegi należą dwa airbagi, napinacze pasów bezpieczeństwa i filtr przeciwpyłkowy. Jako dodatki ekstra mają być: automatyka klimatyzacyjna, przeciwpoślizgowa regulacja napędu i „pomocnik” do parkowania.

(jag)

Citroen XM automatic

## AUTOMATYCZNIE DOBRY

Kombinacja silnika wysokoprężnego z turbosprężarką i automatyczną przekładnią nie jest znów takim szczególnym objawieniem. Takie rozwiązanie znane jest od lat i stosowane w taksówkach mających gwiazdę nad chłodnicą. Citroen automatyzację swego modelu szczytowego XM, napędzanego dieslem z turbo, wprowadził po raz pierwszy, w autach tej marki to autentyczna nowość.

Motor o pojemności 2,1 litra z trzema zaworami na każdą komorę spalania okazał się być nie tylko silną jednostką — pod względem możliwości jezdnych — ale także bardzo oszczędna. Jeśli dodamy do tego hydropneumatyczne resorowanie tego XM, uważane przez znawców za nonplusultra, jeśli chodzi o komfort zawieszania, okaże się, że to auto, to dla wielu z nas szczyt marzeń.

Miękka i płynna zmiana przełożeń, dobrze dopasowanych do charakterystyki silnika, zapewnią automatyka w skrzyni przekładniowej. Sprawdza się ona nawet wtedy, kiedy przy manewrowaniu trzeba przejść z jazdy do tyłu na jazdę do przodu, kiedy przed zastrzymaniem samochodu dodamy

gazu, odpadają szorstkości znane z innych przekładni automatycznych.

Przy spokojnym toczeniu się do przodu, trochę mocniejszy nacisk na pedał gazu może wywołać paradoksalny efekt — hamujące działanie silnika, ale już mocniejsze depnięcie przywraca motorowi jego siłę parcia do przodu.

Jak przy każdym samochodzie z turbodoładaniem, również w XM-ie wyraźnie odczuwalna jest słabość przy ruszaniu z miejsca. Do czasu włączenia się turbo auto jest wolowate, na szczęście trwa to bardzo krótko. Przyspieszenie nie jest rewelacyjne — od 0 do 100 km/h w 16,4 sek. — ale potem to już bardzo ochoczo rwie do przodu.

Nadwozie XM jest bardziej niż obszerne, z możliwością wariantowego wykorzystywania powierzchni bagażowej. Jak na auto tej klasy przystało, wykonano je starannie przy użyciu gatunkowo dobrych materiałów. Cena w Niemczech — 51 600 marek.

(jag)



## Airbag do wbudowania

Coraz większa popularność poduszek powietrznych — airbagów skłania wielu kierowców do odwiedzenia warsztatów, gdzie

wbudowuje się airbagi do aut, które nie miały ich zamontowanych fabrycznie. Jednakże nie we wszystkich modelach jest to możliwe. Np. Fiat i Renault dopiero przygotowały taką możliwość. W BMW klasy 3, 5 i 7 obecnie produkowanych można wbudować airbag — kosztuje to w „trójkach” 1190 DM plus 150 montaż, w „piątkach” i „siódemkach” — 1765 DM plus 250 montaż. W nowych VW Golfach i Vento można wbudować airbag — kosztuje to 1200 lub 1470 DM. W Toyocie taka możliwość istnieje dla modeli Corolla i Carina, koszt 1300 i 1500 DM. Najdroższe jest wbudowanie airbagu do Mercedesa. Kosztuje to od 4200 do 5 tys. DM — za airbag dla kierowcy i 5600-6500 DM za airbag dla pasażera. Wbudowanie obu poduszek powietrznych kosztuje od 7 do 8 tys. DM.



# 33620 samochodów w bezcłowym kontyngencie '94

W bezcłowym kontyngencie 1994 r. znajdzie się 33 620 samochodów, 33,5 tys. wozów osobowych i 120 ciężarówek. Jeszcze nie wiadomo, ile będzie aut z katalizatorami spalin. „Czynimy starania, by zwiększyć ich liczbę, zmienić proporcje. Stanowisko EWG w tej sprawie będzie znane po 5 bm.” — powiedział dziennikarzem 1 bm. podsekretarz stanu w Ministerstwie Współpracy Gospodarczej z Zagranicą, Andrzej Kisielewicz.

Komentując zasady rozdysponowania kontyngentu, Kisielewicz dodał, że zakłada się, iż od 1 stycznia do 31 października 1994 r. importerzy będą musieli wskazywać tzw. finalnych odbiorców każdego auta. Jednorazowo importować będzie można maksymalnie 100 wozów osobowych. Przed sprowadzeniem następnej setki aut, importerzy powinni rozliczyć się (faktury) ze sprzedaży poprzedniej.

Od 1 listopada do końca grudnia 1994 r. pozwolenie importu będą mogli dostać ci, którzy nie ubiegali się o nie wcześniej, lub sprzedali już sprowadzone wozy. Przez cały rok obowiązywać będzie zasada, że ten otrzyma pozwolenie importu, kto wcześniej o nie wystąpi.

Dotychczasowe zasady bezcłowego importu samochodów z krajów EWG wypracowano i wprowadzono w 1992 r. Limit objął 30 100 pojazdów, w tym 25 tys. aut bez katalizatorów, 5 tys. wozów zaopatrzonych w te urządzenia i 100 ciężarówek. Obowiązywała zasada

nieniczenia czasu obowiązywania proponowanych zasad do 3 lat.

We wrześniu 1992 r. odrzucono polski wniosek przedłużenia do 5 lat okresu obowiązywania zasady „12-12-6”. Postulowano dalsze uelastycznienie naszego stanowiska. Wolnorynkowy sposób rozdysponowania kontyngentu określono ostatecznie w listopadzie 1992 r.

Z kontyngentu '92 rozdysponowano ostatecznie 9040 wozów osobowych i 100 ciężarówek. Zdecydowała głębokość popytu i bardzo krótki czas — w praktyce tylko grudzień — jaki pozostał na sprowadzenie i sprzedanie samochodów.

Kontyngent br. odpowiadał ubiegłorocznemu, zwiększonemu o 5 proc. dla wozów bez katalizatorów i 10 proc. dla wozów z katalizatorami i 10 proc. dla ciężarówek.

„Czynimy przygotowania do sprzedaży bezcłowych wozów. Mam nadzieję, że ich cena będzie mogła spaść nawet o ok. 35 proc.” — powiedział w piątek dziennikarzem PAP szef obsługi prasowej General Motors Poland Jerzy Kownacki. Oświadczenie złożył jeszcze przed określeniem zasad podziału kontyngentu '94.

(PAP)

wolnorynkowa — prawo bezcłowego importu otrzymali ci, którzy wcześniej o nie wystąpili.

Negocjacje trwały od stycznia do listopada 1992 r. Strona polska proponowała podzielenie bezcłowych aut między General Motors, Fiata i Volkswagena — koncerty zaangażowane kapitałowo lub planujące inwestycje w polski przemysł samochodowy. Negocjatorzy EWG odrzucili tę sugestię, jako niezgodną z zasadami wolnej konkurencji.

Kolejne tury negocjacji — w marcu, maju i czerwcu 1992 r. — nie doprowadziły do ostatecznego rozstrzygnięcia. Ustalono jednak wstępne zasady podziału — 12 tys. aut dla GM, Fiata i VW, 12 tys. dla innych producentów ze Wspólnoty, wg klucza ich udziału w samochodowym rynku EWG (z zastrzeżeniem 2 tys. wozów dla ewentualnych inwestorów) i 6 tys. do podziału w oparciu o zasadę wolnorynkowa. Taką propozycję strona polska wysunęła w lipcu 1992 r. Negocjatorzy EWG postawili wówczas dodatkowy warunek — ogra-

## W Świecku wazą samochody

# Modernizacja i kolejki

Na przejściu granicznym w Świecku (woj. gorzowskie) od dwóch tygodni prowadzone są prace przy montażu wag na 3 pasach wjazdowych; utrudnienia — będące przyczyną większych kolejek — potrwają do 25 października — poinformowała Roma Kosacka, zastępca dyrektora wydz. spraw obywatelskich i komunikacji Urzędu Wojewódzkiego w Gorzowie Wlkp.

Wagi pozwolą dokładnie określić, czy deklarowany ciężar wwozzonego ładunku zgadza się z rzeczywistym, a przez to pomogą ograniczyć skalę przemytu. Zapobiegają one także niszczeniu polskich dróg przez pojazdy o zbyt dużym — w stosunku do dopuszczalnego poziomu — nacisku na oś. Samochody rażąco przeladowane będą zawracane z granicy do Niemiec, zaś w przypadku niewielkich przekroczeń norm kierownicy będą wpuszczani do kraju dopiero po wniesieniu opłat karnych. Dotychczas w Świecku nie było wag. Kilka miesięcy temu zainstalowano wagę na przejściu w Olszynie (woj. gorzowskie).

Instalacje wag poprzedziło wybudowanie w Świecku dwóch dodatkowych pasów wjazdowych. Obecnie są cztery, ale — w związku z prowadzonymi pracami — ruch odbywa się tylko jednym pasem, w sposób wahadłowy: na zmianę samochody ciężarowe i osobowe. W rezultacie na wjazd

do Polski czekają nie tylko — tradycyjnie — ciężarówki, ale i niekiedy — po 2-3 godziny — samochody osobowe.

Koszt tegorocznej modernizacji przejścia w Świecku wyniesie około 6 mld zł; prace objęły także wykonanie dodatkowych powierzchni dla oczekujących na odprawę i ustawienie dodatkowego pomieszczenia kontenerowego dla celników. Inwestycje sfinansowano w znacznej mierze dzięki wpływom z opłat za dzierżawę powierzchni przez spedytatorów, firmy ubezpieczeniowe, kantory i inne jednostki gospodarujące na przejściu.

Przez Świecko każdej doby przejeżdża w obu kierunkach średnio ponad 12 tys. samochodów osobowych i 1150 ciężarówek. Tegoroczny ruch jest większy niż przed rokiem, zwłaszcza samochodów osobowych, których odprawia się prawie dwa razy więcej.

(PAP)

## Wczoraj na autogieldach

# Niemal sennie

Wielu właścicieli samochodów, którzy zjawili się na białostockich Krywanach, mogło sobie spokojnie uciąć drzemkę. Nikt ich bowiem nie niepokoił. Publiczności sporo, ale bardziej zajęta była spacerem, oglądaniem pojazdów i komentowaniem cen, które niewiele się różniły od cen z poprzedniej niedzieli.

Wyraźnie spadło też zainteresowanie Cinquecento. Wokół wystawionych egzemplarzy — zarówno nowych jak i po rocznym zaledwie przebiegu, tłoku nie było.

Właściciele giełdowych „kantarów pod chmurką” gotowi byli przyjmować zakłady, że „tylko patrzeć, jak dolar wzrośnie do 20 tys. zł”. Przy skupie interesowały ich raczej duże nominały.

A oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach — obok marki — rocznik pojazdu:

**FIAT 126p** (1992) 56-58,5 mln zł, (1991) 42-52 mln zł, (1990) 39,5-43 mln zł, (1989) 30-37 mln zł, (1988) 27,2-33,5 mln zł, (1987) 22-26,5 mln zł, (1986) 20,5-25,5 mln zł, (1985) 18,5-21 mln zł, (1984) 14,5-15,5 mln zł, (1983) 11-13,2 mln zł, (1982) 11,5-12 mln zł, (1980) 9-10 mln zł;

**FIAT 1500** (1991) 57-65 mln zł, (1990) 54 mln zł, (1989) 44 mln zł, (1988) 25-39 mln zł, (1987) 30 mln zł, (1986) 28-29 mln zł, (1985) 22,5-25 mln zł, (1983) 15,5-19 mln zł, (1982) 14,8 mln zł, (1981) 13,5 mln zł;

**POLONEZ** (1993) 105-129 mln zł, (1992) 85-91 i 100-125 mln zł, (1991) 85-90 mln zł, (1990) 65-75 mln zł, (1989) 50-60 mln zł, (1988) 46-52 mln zł, (1987) 38-47 mln zł, (1986) 33-40 mln zł, (1984) 28-29

mln zł, (1982) 23 mln zł, (1980) 19,5 mln zł;

**LADA** (1992) 80-97 mln zł, (1991) 85-90 mln zł, (1990) 84 mln zł, combi — 75 mln zł, (1989) 62-75 mln zł, (1988) 63-70 mln zł, (1986) 45-48 mln zł, (1985) 43 mln zł, (1984) 36-37 mln zł, (1983) 26-33 mln zł, (1981) 23 mln zł;

**SAMARA** (1991) 87-96 mln zł, (1990) 80-85 i... 105 mln zł, (1989) 78 mln zł;

**TAWRIJA** (1992) 74-78 mln zł, (1991) 67 mln zł;

**CINQUECENTO** (1993, typ „900”) 122 mln zł, (1992, typ „700”) 95-98 mln zł;

**DACIA** (1991) 52-53 mln zł, (1983) 12,5 mln zł;

**FAVORIT** (1991) 99-103 mln zł; **SKODA** (1989, typ 120 L) 66 mln zł, (1987, typ 105 L) 36 mln zł, (1984, typ 105 S) 44 mln zł;

**WARTBURG** (1988) 25-26 mln zł, (1984) 24 mln zł, (1979) 8 mln zł;

**JELCZ 325 wywrotka** (1982) 73 mln zł;

**NYSA** (1992) 55 mln zł, (1987) 18 mln zł;

**STAR** (1979) 30 mln zł;

**TARPAN** (1990) 34-37 mln zł;

**ŻUK** (1993) 43 mln zł, (1989) 42 mln zł, (1988) 35 mln zł, (1983, silnik i obudowa z r. 1992) 40 mln zł. (h)

## Wczoraj na autogieldzie — dziś w „Gazecie”

**SPRZEDAM Volkswagena Jetta**, nie ocłony, 1980. Pisz, tel. 349-75. Ag 17h-1

**SPRZEDAM ciągnik C-330** (1982). Czajki 32, gm. Sokoly. Ag 15-1

**SPRZEDAM Stara 28** — 1984, tel. 197-626. Ag 14h-1

**POLONEZA 1986** — sprzedam, 230-79. Ag 13h-1

**SKRZYŃNIA biegów Star 200** — sprzedam, Bielsk Podlaski, Ogrodowa 9 m 22. Ag 12h-1

**PRZYCZEPA 10 t** — sprzedam. Grajewo, 42-38. Ag 11h-1

**C-360 Łapy**, tel. 26-38. Ag 10h-1

**ZDECYDOWANIE sprzedam** malucha 04.91 r. — biały. Białystok, Kopernika 6 do 13.00. Ag 9h-1

**SPRZEDAM tani Poloneza Caro 1,5**, 1993/maj (7 tys. km). Lupianka Stara 54, tel. 52-91. Ag 7h-0

**FORD Escort Pick Up 1992 r.** zamiana 510-140. Ag 5h-0

**WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie 60 m<sup>2</sup>**. Działki rzemieślniczo-budowlane sprzedam. Klepacze 230-79. Ag 13h-1

**JELCZ z przyczepą 20 ton** — wywrotki sprzedam. Łapy, ul. Spokojna 8, 37-38. Ag 6h-1

**CIAGNIK C-360, C-330** (1983 r.), Stara 200 (1987 r.), przyczepa HV 6011 (1989 r.) — sprzedam. Kosaki Borowe 27 gm. Kołaki, woj. łomżyńskie, Kossakowski. Ag 6h-1

**BIEŻNIKUJE opony Fiata i Poloneza**, malucha. Zwierzyniecka 76. Ag 4h-0

**SPRZEDAM 2 piece c.o. o poj. 10 m<sup>3</sup>** jeden, działkę budowlaną w Ciechanowcu (tanio). Zdzisław Wojno, Wojny-Pietrasze 24, tel. w Szepietowie 25 po 18.00. Ag 16h-1

**SPRZEDAM lub wydzierżawię** obiekt 2.000 m<sup>2</sup> z instalacją elektryczną i wodą, na terenie uzbrojonym. Wejże w inne układy. Szepietowo, tel. 25 po 18.00. Ag 16h-1

**REWELACYJNY PŁYN DO UKŁADÓW CHŁODZENIA**  
**PETRYGO '93**  
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR PRODUCENTA  
PADER sp. z o.o.  
Warszawa tel./fax 368-368  
ZIMA AUTA UŻYWAMY  
BO PETRYGO DOLEWAMY

**POLONEZY CARO**  
atrakcyjne warunki ratalne  
pełna gama kolorów  
różne wersje silników  
**"BARBY-AUTO"**  
Białystok, ul. Kawalerska 56  
tel. 632-964

**Ford**  
**KONTYNGENT '94**  
RATY, LEASING, CZĘŚCI, SERWIS  
**Spectrum** - autoryzowany dealer  
Białystok, ul. Wierzbowa 6, tel. 512-556

**Autoryzowany dealer samochodów**  
**mazda**  
firma "CHOCAR"  
BIAŁYSTOK, tel. 75-33-70, Al. 1000-lecia P.P. 17A  
sprzedaż samochodów  
części zamienne  
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

## sprzedam



SPRZEDAŻ kolorowych blach szwedzkich, rynien PLASTMO, szrub, gwoździ. Tel. 76-23-23 ul. Przytulna 18.

G 00499

RURY φ 80 tel.101-762.

G 00502

SPRZEDAM ciągniki 904, 1014, 1222 oraz osprzęt koparki "Bialorus". Choński Jarosław, Tybory-Jeziernia, poczta Jablonka Kościelna, gmina Wysokie Mazowieckie.

G 00565

CIĄGNIK C-330, Klimówka 19, gmina Kuźnica. SŁOMA.

G 00589

RURY wiertnicze 196 mm - 18 m, szlifierka do parkietu, kasa pancerna 0,40x0,45x0,9 m, rury aluminiowe. 181-611.

P 00580

SPRZEDAM autosan H 9-15, Ryn, Kopernika 31/3.

G 00594

PITBULTERIERY. Zambrów 31-80.

P 00582

ZIEMIE 4,20 ha. Długobórz II 8, tel. Zambrów 42-24 po 18.

P 00583

PRZEŚŁA ogrodzeniowe stalowe, 326-367.

G 00604

REWELACYJNY produkt oszczędzający paliwo 10-20%. Informacja i dystrybucja Białystok, tel. 633-374.

G 00609

SPRZEDAM sztucer z lunetą. Łomża, tel. 169-460.

G 00615

PIEC akumulacyjny, 331-612.

G 00627

STÓŁ bilardowy, koszykowy 8-stopowy tania. 435-844, 436-783 do 16.

G 00630

## kupię



FIRMA kupi kasę pancerną, tel. 413-284.

G 00613

## usługi



SZKLARSTWO 183-617.

G 00016

PROFESJONALNE systemy alarmowe. Pomichowski. Giżycko, tel. 50-14.

P 00570

TELENAPRAWA, 331-780, TURCZEWSKI.

G 00590

LIMUZYNA, 413-360.

G 00441

OKLEINOWANIE drzwi, jesion świerk, sosna, dąb, ozdobne przerabianie (tuki), 431-301.

G 00558

DRZWI harmonijkowe, tapicerka, żaluzje, uszczelnianie okien 51-21-51.

G 00599

ŻWIR 320-408.

G 00561

## nieruchomości



SPRZEDAM działkę budowlaną 500 m kw., garaż murowany, wagę wozowo-samochodową 15 ton do demontażu. Grajewo tel. 25-68 do 15.

G 00385

POSZUKUJE działki nad wodą z możliwością zabudowy. Tel. 31-88 Giżycko.

G 00562

## lokale



LOKAL do wynajęcia 120 m kw. w centrum, z możliwością podziału. Łomża, tel. 41-58.

G 00618

## stancje



POSZUKUJE stancji w okolicach Sobolewa, Michałowa, Sienkiewicza 20.

G 00641

## samochody



AUTOTAK Cinquecento, Fiat 126p na raty. Automobilkłub Podlaski, Branickiego 19, tel. 327-685.

K 00002

NYSY, TRUCKI przedłużane i pięciocoosobowe, POLONEZY - raty, leasing. SPECTRUM, Białystok, Zwycięstwa 26, tel. 511-297.

K 00008

SPRZEDAM Jelcza siodłowego (1972r.). Łomża, Sikorskiego 332.

G 00616

SPRZEDAM Forda Sierre (1985r.) oraz Lancia Thema (1987r.). Wiadomość: tel. 41-58 Łomża.

G 00617

OKAZJA! - kupisz za gotówkę i na korzystne raty samochód nowy bądź używany pozostawiając w rozliczeniu swój używany. Oferujemy duży wybór kolorów i wersji samochodów Polonez Caro (nowa wersja), Truck, Fiat 126p (nowa wersja), Cinquecento, Skoda. Przyczepy bagażowe i turystyczne. „MOTOZ-BYT”, Elk, ul. Suwalska 77, tel. 10-43-00, 10-41-81. ZAPRASZAMY DO SALONU.

K 00020

## praca



## JESTEŚ MŁODY?

Mieszkasz w Łomży lub Suwałkach? Potrzebujesz pieniędzy? Chcesz pracować w agencji reklamowej?



ZADZWOŃ 15.00-18.00

☎ 273-66 (Białystok)

RESTAURACJA „Blue Night” zatrudni kucharzy i kelnerów, tel. 226-29 w. 202 lub 280-42.

G 00567

FIRMA zatrudni do pracy biurowej osoby z grupą inwalidzką, tel. 413-896.

G 00591

POSZUKUJEMY współpracowników w sieci NETWORK, Białystok tel. 633-374.

G 00610

KANADYJSKA FIRMA EAST MARKETING Filia w Łomży ul. Nowogrodzka 159 zatrudni 15 osób na stanowisko DEALER, posiadających samochód osobowy. Tel. 42-32 od godz 7.00 do 18.00.

G 00619

## nauka



AGENCJA „KOMANDOS” wznawia kursy agenta ochrony i konwojanta. Kalinowskiego 6A 209-47.

G 00541

## lekarские



GINEKOLOG MIROSLAW KOLADA, Waska 4 (od Jagienki). Poniedziałki, środy 16.00-17.30. Codziennie 761-828.

G 00622

## biznes



KSEROKOPIARKI używane „CANON”, „RANK XEROX”. Wszystkie typy - sprzedaż z gwarancją. „ARTEX” tel. 223-03, fax 75-25-75.

G 00577

## turystyka



PRZEJAZDY busem do Frankfurtu n/Menem każdy piątek, 414-653.

G 00468

BRUKSELA „BIAKOMEX” Białystok ul. Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58, 235-33.

G 00624

## Zarząd Miasta Zambrów

## ogłasza pisemny przetarg

ofertowy nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w m. Zambrów przy ul. Aleja Wojska Polskiego nr 16

przeznaczonej pod budownictwo mieszkalno-usługowe. Cena wywoławcza nieruchomości składającej się z działki nr 1575/7 o pow. 451 m<sup>2</sup> oraz działki nr 1575/6 o pow. 126 m<sup>2</sup> obciążonej służebnością przechodu i przejazdu na rzecz działki nr 1575/4 zabudowanych budynkiem głównym i budynkiem gospodarczym po zastosowaniu obniżki w wysokości 50% dla budynku głównego wpisanego do rejestru zabudowy wynosi 270.000.000 zł.

Budynki gospodarcze należy rozbić w terminie 1 miesiąca od daty nabycia, a budynek główny wyremontować w terminie 2 lat od daty nabycia.

Wadium w wysokości 27.000.000 zł należy wpłacić w kasie Urzędu p. 233 do godz. 10 w dniu przetargu.

Oferty z podaniem imienia, nazwiska i adresu oferenta lub nazwy i siedziby osoby prawnej, daty sporządzenia oferty, sposobu zagospodarowania, oferowanej ceny należy składać w siedzibie Urzędu Miejskiego, ul. Fabryczna 3, p. 225 w terminie do dnia 20 października 1993 roku.

Przetarg odbędzie się w dniu 21 października 1993 roku o godz. 11 w sali nr 7 budynku Urzędu.

Zastrzegą się prawo swobodnego wyboru oferty oraz przeprowadzenia dodatkowych negocjacji lub uznania bez podania przyczyny, że przetarg nie dał rezultatów.

## Zarząd Miasta Zambrów

## ogłasza pisemny przetarg

ofertowy nieograniczony na sprzedaż działek budowlanych przeznaczonych pod zespół budynków usługowo-mieszkalnych w Zambrowie przy ul. Grunwaldzkiej, dla których jest opracowana koncepcja architektoniczna.

Cena wywoławcza działek budowlanych wraz z utamkowaną częścią gruntu przeznaczonych do wspólnego użytkowania stanowiącego działkę nr 1785/44 wynosi:

• dla działek nr nr 1785/49 i 1785/52 po 63.000.000 zł

• dla działek nr nr 1785/50 i 1785/51 po 60.000.000 zł

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Urzędu p. 233 do godz. 10 w dniu przetargu.

Oferty z podaniem imienia, nazwiska i adresu oferenta lub nazwy i siedziby osoby prawnej, daty sporządzenia oferty, oświadczenia że oferent zapoznał się z warunkami zabudowy i zagospodarowania i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń, oferowanej ceny należy składać w siedzibie Urzędu Miejskiego ul. Fabryczna 3, p. 225 w terminie do dnia 20 października 1993 roku.

Przetarg odbędzie się w dniu 21 października 1993 roku o godz. 12.30 w sali nr 7 budynku Urzędu.

Z opracowaną koncepcją architektoniczną, warunkami zabudowy i zagospodarowania oraz czynnikami decydującymi przy wyborze ofert można zapoznać się w p. 210 Urzędu Miejskiego.

Zastrzegą się prawo swobodnego wyboru oferty oraz przeprowadzenia dodatkowych negocjacji lub uznania bez podania przyczyny, że przetarg nie dał rezultatów.

p 591-1

## video



VIDEOFILMOWANIE, 265-82.

G 00516

## różne



LOTERIA WIZOWA USA 1993/1994. Kompleksowo - oferty pracy „MARK - TOURS”, Sukienna 2C, tel. 223-03.

G 00579

ROLNICZA Spółdzielnia Produkcyjna w Sulimach ogłasza w dniu 15.10.93 r. o godz. 10.00 przetarg na sprzedaż sprzętu rolniczego oraz gospodarstwa o pow. 81 ha. Wykaz i sprzedaż w biurze w Sulimach.

G 00593

## matrymonialne



„PRZYJACIEL” zaprasza samotylich. Napiszcie. Szczecin, Wawrzyniaka 14.

P 00581

## mieszkania



L&B Nieruchomości - Wycena - Pośrednictwo, Suraska 217-56.

G 00588

3 POKOJE - 195 mln, 285-07.

G 00600

M-2 sprzedam, Mońki 25-37.

G 00602

M-3, telefon, centrum, do wynajęcia. Oferty Biuro Ogłoszeń „603”.

G 00603

## hurt



KOMPUTEROWY papier (hurt, detal), „ELEKTRONICA” - 752-564. Dowóz bezpłatny!

G 00415

## szukam



LOKALU w centrum Augusto-wa i Sejn z wodą. Białystok tel. 633-804.

G 00612

## WYDAWNICTWO INFORMACYJNE

MERKURIUSZ  
POLSKI

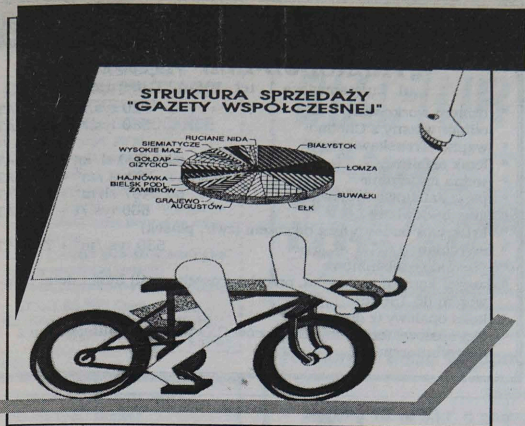
sp. z o.o. w Warszawie

- DOKŁADNY, ANKIETOWY SPIS FIRM REGIONU
- BEZPŁATNE ZAMIESZCZANIE INFORMACJI PODSTAWOWYCH
- SZEROKA DYSTRYBUCJA W KRAJU I ZA GRANICĄ
- DLA REKLAMUJĄCYCH SIĘ: KATALOG - GRATIS
- WEJŚCIE DO BANKU DANYCH TELEFONICZNEGO BIURA INFORMACYJNEGO W WARSZAWIE, tel. W BIAŁYMSTOKU 286-21

TO WSZYSTKIE FIRMY UJĘTE W

KATALOG  
GOSPODARCZY

POLSKA PÓŁNOCNO-WSCHODNIA '93  
SIEDLCE - BIAŁYSTOK - SUWAŁKI



**ZAPRASZAMY DO ZAMIESZCZANIA REKLAM I OGŁOSZEŃ W GABLOTACH PRZY UL. SURASKIEJ 1**  
 Informacje: Biuro Ogłoszeń, tel. 251-16

**RODUCENT WYROBÓW JEANSOWYCH**  
 zaprasza do współpracy sklepy i hurtownie.  
 PPHU "ATEX" Łódź tel. 34-11-90  
 p 588

**Syndyk masy upadłości Państwowego Przedsiębiorstwa Usług Rolnych w Pisz, ul. Jagodna 3, tel. Pisz 323-06**  
**ZAPRASZA do składania ofert w sprawie kupna całego przedsiębiorstwa.**

W skład przedsiębiorstwa wchodzi:

- < Budynek administracyjny o pow. użytkowej 308 m<sup>2</sup>
- < Budynek warsztatowy 2 szt. o pow. użytkowej 888 m<sup>2</sup>
- < Stolarska o pow. użytkowej 362 m<sup>2</sup>
- < Magazyny 6 szt. o łącznej pow. użytkowej 3.341 m<sup>2</sup>
- < Garaż o pow. użytkowej 349 m<sup>2</sup>
- < Kuchnia o pow. użytkowej 199 m<sup>2</sup>
- < Baza paliw ze zbiornikami podziemnymi o poj. 40 tys. l
- < Budynek: magazynu drewna, wulkanizatorów i portiernia.

Infrastrukturę obiektów stanowią: ogrodzenie, utwardzone drogi i place, sieci i instalacje energetyczne, ciepłownice i wodnokanalizacyjne.

Stan prawny budowli i urządzeń – własność przedsiębiorstwa.

Stan prawny gruntu – użytkowanie wieczyste – księga wieczysta nr 7700 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Pisz – działki geodezyjne nr. 1/2, 1/4, 1/6, 2/3 o łącznej powierzchni 47100 m<sup>2</sup>.

Oferty należy składać w przedsiębiorstwie w terminie dwóch tygodni od daty ogłoszenia w zamkniętej kopercie z dopiskiem „oferta kupna”.

O terminie rozpatrzenia ofert syndyk powiadomi indywidualnie każdego oferenta.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty, a także możliwość negocjacji z oferentami.

Koszty przeniesienia prawa własności składników majątkowych i użytkowania wieczystego gruntów ponosi nabywca. Przedsiębiorstwo można oglądać w dni robocze w godz. 7 - 15.

g 554-1

**Syndyk Upadłości Państwowego Gospodarstwa Rolnego w Borkach, 12-213 Jeże gmina Pisz, tel. 33-577**  
 posiada w sprzedaży:

- Siewnik zbożowy — szt. 1
- Rozsiewacz nawozów RCW-5 — szt. 3
- Sternik SEG-12 — szt. 1
- Kosiarka E-301 — szt. 4
- Sieczkarnia E-280 — szt. 3
- Sieczkarnia E-281 — szt. 2
- Kosiarka E-302 — szt. 1
- Czyszczalnia K-541 — szt. 1
- Kolumna parnikowa PAC 1,8 — szt. 1
- Beczkowóz o poj. 10 tys. l — szt. 3
- Ciągnik T-150 K — szt. 1
- Ciągnik DT-75 — szt. 2
- Samochód FSO-1500 pic-up — szt. 1
- Samochód Gaz 53A — szt. 1
- Samochód Nysa — szt. 1
- Przyczepa 3 PTS-12 — szt. 1
- Przyczepa T-088 — szt. 4
- Rozsiewacz nawozów RNZ — szt. 2
- Plug PŁN-75 (łkowy) — szt. 1
- Wozy paszowe włoskie — szt. 3

Posiadamy również w sprzedaży części zamienne do ciągników i maszyn rolniczych.  
**Zapraszamy do zakupów.**

g 555

**Szkoła Podstawowa Nr 16, ul. Strażacka 25**  
**POSZUKUJE WYKONAWCY STOLARKI OKIENNEJ**  
 tel. 511-779  
 Oferty kierować do 10.10.1993r  
 G 00506

Syndyk masy upadłości Państwowego Przedsiębiorstwa Usług Rolnych w Pisz ul. Jagodna 3, tel. Pisz 32-306 ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości:

|                                    | szt. | cena wyw. w mln zł |
|------------------------------------|------|--------------------|
| Samochody ciężarowe Star 200       | 2    | 22-30              |
| Samochód ciężarowy IFA z naczepą   | 1    | 32                 |
| Samochód ciężarowy Star 28         |      |                    |
| + dźwиг 4 tony                     | 1    | 20                 |
| Samochód ciężarowy Gaz 53A         | 1    | 10                 |
| Autobus Jelcz RTO                  | 1    | 60                 |
| Samochód dostawczy Żuk             | 1    | 10                 |
| Samochód Nysa                      | 2    | 6-14               |
| Koparko-spycharka Białorus         | 1    | 35                 |
| Ciągnik gąsienicowy DT-75          | 1    | 14                 |
| Przyczepa niskopodwoziowa          | 1    | 12                 |
| Tokarnia                           | 1    | 32                 |
| Piła do metalu (tarczowa)          | 1    | 13                 |
| Wiertarka słupowa                  | 1    | 7                  |
| Pilarka taśmowa do drewna          | 1    | 12                 |
| Kolumna parnikowa (wytwórnia pary) | 1    | 12                 |
| Zbiornik do cementu 25 ton         | 5    | 3                  |
| Betoniarzki 500 l                  | 3    | 3-4                |
| Agregat sprężarkowy                | 1    | 15                 |
| Agregat prądowłórczy               | 1    | 40                 |
| Oczyszczalnia ścieków Bioblok Mu25 | 1    | 90                 |

Przetarg odbędzie się dnia 18.10.1993 r. o godz. 10 w siedzibie przedsiębiorstwa. Wadium w wysokości 10% ceny należy wpłacić do kasy przedsiębiorstwa do godz. 9 w dniu przetargu.

Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

Sprzęt można oglądać w dni robocze od godz. 7 do godz. 15.

g 552

**AGROMIKA spółka cywilna**  
 Długobórz II 8  
**OFERUJE:**

- materiały budowlane, węgiel, pasze
- nawozy - ceny fabryczne /mocznik, saletra, salmag, saletrzak, sól potasowa/

Tel. 42-24 Zambrów po godz. 18.00  
 Poszukujemy dystrybutorów.  
 P 00584

**Agencja Ochrony Osób i Mienia "ERBER"**  
 oferuje usługi w zakresie:

- ochrona osobista
- ochrona wszelkiego rodzaju obiektów
- zabezpieczenie imprez artystycznych, sportowych i handlowych
- przesyłki kurierskie

tel. 75-12-84.  
 G 00560

Pogrążeni w smutku, z głębokim żalem żegnamy  
**Jego Ekscelencję Arcybiskupa Księdza dr. EDWARDA KISIELA**  
**Pierwszego Metropolite Białostockiego**

Pochylamy się w zadumie nad trumną Kapłana. Człowieka niezwykłej prawości, skromności i pokory, opiekuna duchowego wielu pokoleń nauczycieli białostockich. Pozostajemy pełni wdzięczności za dary Jego Serca i umysłu dla Kościoła, a zwłaszcza dla młodzieży, którą przez cały czas swojego kapłaństwa formował wedle ewangelicznej nauki Chrystusa.

Rektor, Senat i pracownicy Politechniki Białostockiej  
 k 15-1

Z głębokim żalem i bólem społeczność Akademii Medycznej żegna  
**Księdza dr. EDWARDA KISIELA**  
 Arcybiskupa Metropolite Białostockiego „Lekarza dusz”. Człowieka wielkiego serca, szlachetnego i życzliwego. Opiekuna duchowego wielu pokoleń, wielkiego Przyjaciela naszej uczelni, który nie zawiódł w najtrudniejszych chwilach.

**Rodzinnie Zmarłego, Kurii Arcybiskupiej oraz całego duchowieństwa Archidiecezji Białostockiej wyrazy szczerego współczucia**

składa  
 Rektor i Senat Akademii Medycznej w Białymstoku  
 k 16-1

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci  
**MEŻA**  
**kol. Danucie Roszkowskiej**  
 składają: Zarząd i załoga Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Mońkach.  
 P 00590

**Zarząd Gminy Klukowo ogłasza przetarg pisemny na dzierżawę budynku typu "MIROSLAWICE"**

o pow. zab. 377 m kw. zlokalizowanego w centrum Klukowa.

Oferty pisemne prosimy składać do Urzędu Gminy w Klukowie w terminie do dnia 30 października br.

Zarząd Gminy Klukowo zastrzega sobie prawo wyboru oferenta.

Zarząd Gminy Klukowo  
 G 528

## Syndyk PGR Dobrzyniówka gm. Zabłudów

posiada do sprzedaży następujące przedmioty:

- ☆ Dojarka mechaniczna barłkowa H-307 (kompletna)
- ☆ Szafki metalowe podwójne — szt. 25
- ☆ Śrutownik bijakowy — szt. 2
- ☆ Miernik do mleka 20 l — szt. 2
- ☆ Blacha czarna 0,8 mm — kg 500
- ☆ Druk spawalniczy SPG 1 — kg 400
- ☆ Części zamienne do sieczkarni Z-320 i Z-340
- ☆ Farby olejne — l 200
- ☆ Przewody miedziane — szt. 120
- ☆ Sprężarka WAN — szt. 1
- ☆ Kowadło — szt. 1
- ☆ Szlifierka stojąca — szt. 1
- ☆ Przyczepa do przewozu osób — szt. 1
- ☆ Wapno hydratyzowane — kg 1.700
- ☆ Ciasto wapienne — m<sup>3</sup> 40
- ☆ Przyrząd tnący do kukurydzy (i zielonek) — szt. 1
- ☆ Silnik spalinowy S — szt. 1

Wysprzedaż będzie prowadzona codziennie z wyjątkiem sobót w godz. 10-13.

g 598-1

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Giżycku, ul. Obwodowa 6

ogłasza przetarg ofertowy na wykonanie linii kablowych SN NN i sterowniczych oraz stacji trafo 15/0,4 na Ujęciu Wody w Giżycku, zgodnie z posiadanym projektem technicznym.

Pisemne oferty należy składać w zaklejonych kopertach w sekretariacie PWiK w Giżycku do dnia 11.10.1993 r. do godz. 10.

W ofercie należy podać: koszt wykonania zadania, termin wykonania, gwarancje, jakich udziela firma, oświadczenie o gotowości zawarcia umowy w terminie 5 dni od daty wyboru oferty.

Blizsze informacje dotyczące zadania i wgląd do dokumentacji można uzyskać w PWiK Giżycko, ul. Obwodowa 6, tel. 23-71, 23-72.

Zastrzegę się prawo wyboru oferenta i unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

g 595-1

## „PRODWODROL-SULECHÓW” S.A.

ul. Żwirki i Wigury 2, 66-100 Sulechów, tel. 24-21

Producent klasycznych i nowoczesnych wyrobów do budowy większych, małomiasteczkowych, osiedlowych, sanatoryjnych, zakładowych i zagrodowych systemów zaopatrzenia w wodę i oczyszczalni ścieków. Prowadzimy też wykonawstwo obiektów wodociągowych jako generalny realizator inwestycji. Oddajemy obiekty pod klucz. Prowadzimy sprzedaż armatury technologicznej i żwirków filtracyjnych. Zamówione wyroby na życzenie klienta dostarczamy własnym transportem, bądź za pośrednictwem PKP. Listę wyrobów przesyłamy na żądanie.

Szczególnie nowoczesnym wyrobem (patent Nr 142978, nagroda Ministra Rolnictwa I stopnia) jest urządzenie „HYDROFILTR”, zastępujące klasyczną stację uzdatniania wody o wydajności do 90 m<sup>3</sup> na godz. Okres budowy do 3 miesięcy. Koszt do 60% stacji klasycznej. Koszty eksploatacji zmniejszone do 50%. Nie wymaga ciągłej obsługi i ogrzewania.

Na życzenie za odpłatnością wysyłamy dokumentację powtarzalną wszystkich branz.

Investorzy skorzystajcie z naszych usług.

k 14-1

## Ogłoszenia i reklamy do „Gazety Współczesnej” przyjmują:

- ➔ Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax 251-16, 232-42, Biuro Ogłoszeń
- ➔ Łomża, Al. Legionów 7, tel./fax 56-97 — Oddział „GW”
- ➔ Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax 57-26 — Oddział „GW”
- ➔ Białystok, ul. Grochowa 2a, tel. 247-73 — „AGRED”
- ➔ Białystok, ul. Zwycięstwa 1/2, tel. 514-741 — „HOT”
- ➔ Białystok, ul. Św. Rocha 11/1, p. 209, tel./fax 273-66 — „Publikator”
- ➔ Bielsk Podlaski, ul. Widowska 4, tel./fax 35-22 — „Advocat”
- ➔ Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 38-17 — „Prasa Mazurska”
- ➔ Grajewo, ul. Przekopka 6, tel. 33-97, J. Sarnacki
- ➔ Hajnówka, ul. 3 Maja 12, tel. 23-86 — ZHP
- ➔ Siemiatycze, ul. Pałacowa 18, tel. 55-31-41, B. Śliwińska
- ➔ Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. 727-46 — „Ekomazur”
- ➔ Zambrów, Al. Wojska Polskiego 37c, tel. 27-99 — MOK

## Zapraszamy

## Najtaniej - sprawdź

## CENTRUM Białystok

ul. Antoniuk Fabryczny 40/48, tel. 514-717

# Canon

- kserokopiarki
- telefaxy
- liczarki do banknotów
- kalkulatory biurowe
- serwis • materiały

k 18-0

## PASY TRANSPORTOWE do spinania ładunków

oferuje „EDAN”

Białystok, ul. Antoniuk Fabryczny 40/48 (róg Berlinga), pok. 101, tel. 514-717

k 18-0

## TANI

## WĘGIEL KOKS

oferuje firma HEMA-BUD

- ☆ Białystok, ul. Traugutta, tel. 511-996 w. 585
- ☆ Elk, ul. Bora Komorowskiego 2, tel. 100-040
- ☆ Giżycko, ul. Jeziora (Baza STW), tel. 38-52
- ☆ Sokółka, ul. Przemysłowa (Skład PZZ).

g 00339

## DACHÓWKA KOLOROWA

walcowana, technologia niemiecka ceny 45.000 lub 54.000 zł/m kw

z tym ogłoszeniem otrzymasz

5% BONIFIKATY

SOCHONIE

tel. 754-600, 750-596.



G 30

Płacówka Terenowa PKS w Sokółce ul. Kryńska 44

posiada do wynajęcia

2 pokoje biurowe oraz 52 m kw. powierzchni magazynowej.

Informacja : tel. 11-27-05 Sokółka lub 750-036 Białystok.

G 00623

## MATERIAŁY BUDOWLANE, OPAL

## „TRANSBUD-ELK”, 19-300 ELK

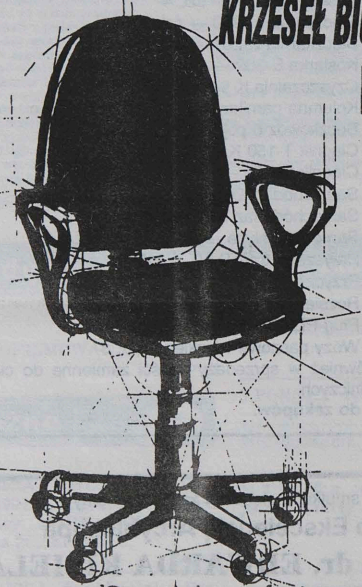
ul. Łukasiewicza 1, tel. 108-423, oferuje:

- cement workowany P-35 720 tys./t + 7% VAT
- odbiór własny z Chelma 580 tys./t + 7% VAT
- wapno (Trzuskawica) 963 tys./t
- lepek asfaltowy od 2.900 zł/kg + 7% VAT
- wełna mineralna 16 tys./m<sup>2</sup> + 7% VAT
- papa asfaltowa krajowa od 5487 zł/m<sup>2</sup> + 7% VAT
- grys budowlany 660 tys./t + 7% VAT
- kruszywa budowlane z dowozem (żwir, piasek)
- styropian 530 tys./m<sup>3</sup> + 7% VAT
- pustaki gazobetonowe
- węgiel kamienny (kostka, orzech, groszek, miał) hurt i detal z dowozem do 150 km
- koks opałowy (z dowozem)
- olej opałowy (czerwonny) do pieców C.O. — dowóz autocystern z dystrybutorem.

k 2375-0

# EVEREST®

## NAJWIĘKSZY IMPORTER KRZESEŁ BIUROWYCH W POLSCE



Specjalna oferta

Białystok ul. Starobojarska 27 (dojazd od Sienkiewicza) tel./fax 328 996, 329 408, tlx 853124  
Łomża ul. Dworna 43 tel./fax 25 38

Białystok  
Suraska 2  
tel. 221-38  
(PHU RENA)

Białystok  
Krajkowska 17  
tel. 236-33  
(INTER-IDE)

Grajewo  
Kapemka 3  
(OIEK)

Suwałki  
Ultra 2A  
tel. 76-04  
(STUDIO KODAK)

Flak  
Dworcowa 9  
tel. 336-47  
(MARKANN)

k 49-4

## REJON ENERGETYCZNY ŁĄPY

informuje odbiorców o przerwie w dostawie energii elektrycznej do miejscowości:

- Ryboły I, II, III, Rzepnik I, II, Klewinowo, Krynickie od dnia 11.10.93 od godz. 8.00 do dnia 13.10.93 do godz. 15.00,
- kol. Krynickie, Laszki, Krynickie I, II, III, Miniewiczze, kol. Ostrówki I, Kozłki, Ostrówki Brojlernia od dnia 14.10.93 od godz. 8.00 do dnia 15.10.93 do godz. 15.00.

Ww. przerwy podyktowane są remontem urządzeń energetycznych. Blizszych informacji udziela RE Łąpy, tel. 22-01.

k 21-1

## ZAKŁAD ENERGETYCZNY BIAŁYSTOK S.A.

uprzejmie informuje odbiorców energii elektrycznej w Rejonie Energetycznym Łąpy, iż od miesiąca października 1993 r. wprowadza pilotowe system rozliczeniowy PROGNOZA w tym Rejonie. System ten, oprócz rachunku rozliczeniowego za ubiegły, dwumiesięczny okres rozliczeniowy, generuje rachunek prognozowy uwzględniający przyszłe zużycie za najbliższy miesiąc. Rachunek rozliczeniowy będzie z terminem płatności określonym jak dotychczas (tzn. w ciągu siedmiu dni od daty wystawienia), natomiast termin płatności rachunku prognozowego będzie się rozpoczął za miesiąc od daty wystawienia i również będzie siedmiodniowy. Każdy następny rachunek rozliczeniowy będzie uwzględniał uiszczoną kwotę z rachunku prognozowego. Zmiana sposobu rozliczenia odbiorców energii elektrycznej opisana powyżej ma na celu zmniejszenie jednorazowo wpłacanych kwot pieniężnych, co niewątpliwie spowoduje mniejsze obciążenia budżetów rodzinnych odbiorców.

k 11-1

**WILGOTNE DOMY  
IZOLUJ SAM SWÓJ DOM  
ŚRODKIEM  
IZOLIT — MAUERTROCKNER**

prod. RFN  
IZOLIT usuwa wilgoć i grzyb z Twojego mieszkania, piwnicy, tarasu i zapobiega opadaniu tynków.  
• Prosty w użyciu — tylko rozpuścić w wodzie, dwukrotnie nałożyć na ściany i gotowe.  
• IZOLIT wsiąka głęboko w mur i gwarantuje optymalną izolację.  
• Prospekt i cennik wysyłamy bezpłatnie.  
IZOLIT 83-200 Starogard Gd.  
Os. Kopernika 15/13, tel. 242-19, codziennie 9-15. k 2170-0

**BIAL-UR**  
AGENT OF  
BIALYSTOK  
ul. Krakowska 17  
tel. 243-51

**TANIE  
BILETY  
LOTNICZE**

SPECJALNE TARYFY  
EMIGRACYJNE DO USA  
PRZEWOZY AUTOKAROWE  
DO EUROPY ZACHODNIEJ  
TURYSTYKA KRAJOWA  
I ZAGRANICZNA

2g 21-00

**Komornik Sądu Rejonowego w Węgorzewie rew. II**  
zawiadamia  
że dnia 15.10.93 r. o godz. 13.00 w Sądzie Rejonowym w Węgorzewie przy ul. 3 Maja 2 w Węgorzewie, sala nr 4 odbędzie się

**LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI**

składającej się z:  
budynku administracyjnego, kotłowni, budynków magazynowych, garaży i wiat, położonej przy ul. Warszawskiej 8 w Góldapi, mającej urzędową księgę wieczystą nr KW 2867 w Sądzie Rejonowym w Elku, stanowiącej własność: Góldapskie Przedsiębiorstwo Budowlane, Góldap, ul. Warszawska 8.  
Nieruchomość oszacowana została na kwotę 2.120.212.000 zł.  
Cena wywołania wynosi 1.590.159.000 zł.  
Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 212.021.200 zł w gotówce lub książeczkę oszczędnościową.

**Spółdzielnia Kótek Rolniczych w Michałowie**  
ogłasza przetarg nieograniczony na następujące maszyny:  
» Ciągnik C-360 ..... — szt. 2  
» Ładowacz czeski ND4 ..... — szt. 1  
» Prasa wysokiego zgniotu Z-224 ... — szt. 1  
» Wiązalka WC-5 ..... — szt. 1  
oraz sprzedaje dowolnemu nabywcy piec c.o. UKS-200 umożliwiający spalanie gorszych gatunków paliw takich jak trociny, miał węglowy, węgiel brunatny.  
Przetarg odbędzie się dnia 18.X.1993 r. w biurze SKR Michałowo o godz. 10. Wadium 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy spółdzielni w dniu przetargu do godz. 9.30.

**BIALOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO W BIAŁYMSTOKU**

POPRAZ PODLEGŁE JEDNOSTKI HANDLOWE:

- o Skład Fabryczny w Białymstoku, ul. Ciołkowskiego 161, tel. 412-200
- o Sklep Drzewny w Białymstoku, ul. Botaniczna 4, tel. 520-681

OFERUJE KLIENTOM PO ATRAKCYJNYCH CENACH

- TARCICE IGLASTA (skład fabryczny)
- BOAZERIE, PODŁOGI I SZALÓWKI
- PŁYTY PILSNIOWE
- PŁYTY WIÓROWE
- SKLEJKI
- STOLARKĘ BUDOWLANA
- INNE WYROBY Z DREWNA

ZAPRASZAMY g 597-1

**POLONEZY, ŻUKI, PEUGEOTY.  
KOMIS AUTOMOTOROWEROWY,**  
Botaniczna, 511-262. g 1320-00

**ZNAKOWANIE pojazdów również u  
klienta, 511-262. g 1320-00**

**usługi**

**AUTOALARMY** — krajowe oraz BOSH — inż. Sosnowski, Gedymina 21. g 1140-0

**AUTOHOLOWANIE, 63-28-70. g 1064-0**

**PIECZĄTKI biurowe — „ECHO”,  
Suraska 1. g 880-0**

**AUTOMATYCZNE praki — napra-  
wa, 755-613. g 781-00**

**GUZIKI, zatrzaski — Malmeda 7,  
g 779-0**

**ŻALUZY — solidnie, tanio, szybko.  
Łomża, 21-00. g 1133-0**

**KOMPLEKSOWE usługi pogrzebo-  
we, Sławomir Wierzbicki, Białystok,  
ul. Raginisa (przy cmentarzu  
Farym), tel. 753-424 (czynny całą  
dobę). DOM POGRZEBOWY, ul.  
Braniciego 17, tel. 415-773 (8-16).  
g 969-0**

**KREDYT**  
SYSTEM KONSORCJUM

**... I MASZ  
SAMOCHÓD!**

**NA RATY** BEZ OPROCENTOWANIA

System autoryzowany przez  
Generalnego Importera Skody  
„LATOWSKI - SZPAK”

**Flat 126p POLONEZ ŠKODA**

Białystok - PZM ul. Zwycięstwa 52 tel. 512 496  
Siemiatycze - PZM ul. Kościuszki 10 tel. 55 28 34  
Elk - PZM ul. Słowackiego 11 tel. 103 103  
Suwałki - PZM ul. Utrata 2b tel. 62 668  
Hajnówka - PZM ul. Armii Krajowej 14 tel. 23 04. g 110-0

**SKŁO** → okienne  
→ ornamentowe  
→ zbrojone

**W CENACH ZBYTU PRODUCENTA**

oferuje PHU <<SKŁO>>  
11-100 Lidzbarsk Warmiński  
ul. Kopernika 7 Tel. (83) 22-56 Magazyn ul. Polna 3 g 178-00

**Hurtownia Firmowa  
Goplany**

**Specjalistyczna Hurtownia Stodczy**  
ceny fabryczne - bez marży hurtowej

- Goplana - Poznań
- Olza - Cieszyń
- San - Jarosław
- Gryf - Szczecin
- Pomorzanka - Słupsk
- Milko - Belchatów
- Skawina - Kraków
- Wawel - Kraków
- Kujawianka - Włocławek
- Skawa - Wadowice

s.c. VIKAM  
uprzejmie zaprasza  
Białystok, ul. Tysiąclecia PP 2  
(Zakłady Graficzne)  
tel./fax 75-40-50, codziennie 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, soboty 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>  
2g 18-00

15-113 Białystok  
Szosa Północno-Obwodowa 38  
(budynek „Białystok VIII p.”)  
tel. 755-910, tel./fax 755-990

**WYPOSAŻENIE SKŁEPÓW**

- wagi sklepowe, magazynowe, laboratoryjne i inne
- kasy sklepowe i restauracyjne
- urządzenia chłodnicze
- meble sklepowe
- sejfy
- metkownice, odważniki, materiały eksploatacyjne

**Hurtowa sprzedaż**  
● AGD-NOVA: wagi kuchenne i talerzowe SOEHNLE  
● kasety TDK

**BLACHA OCYNKOWANA**  
od 73 tys. /arkusz  
płaska i falowana

**PRZECZEPY ROLNICZE**  
4 tony od 14 mln

**PRZECZEPY SAMOCHODOWE**  
6 mln

Augustów, tel. 45-302.  
g 234-00

**GIEŁDA PRACY**

KSIEGOWA ze znajomością komputera poszukuje pilnie pracy, tel. 633-523.

KIEROWCA mechanik ABC i E elektryk spawacz szuka pracy, tel. 618-396.

KIEROWCA kat. ABCE, staż — szuka pracy, tel. 414-362.

EKONOMISTKA ze znajomością kadr, księgowości i obsługi komputera poszukuje pracy, tel. 615-259.

NIESKOMPLIKOWANA hodowla dżdżownicy kalifornijskiej, zarobki od 20 mln zł rocznie. Wyłącznie przedstawiciel P.W. „BROTAR” — Jarosław Nowakowski, Siemiatycze, ul. Żeromskiego 9A, tel. 55-51-38 po godz. 18.

**POLSKO-AUSTRIACKA SPÓŁKA „BONAFROST”** w Jezioroku k/Łomży, tel. 22-54 zatrudni każdą ilość osób do obrabiania cebuli. Okres pracy 4-6 miesięcy. Należy zgłaszać się w Zakładzie w Jezioroku (doj. MPK nr 7) lub Chojny Stare (autobus firmowy). g 518-0

**SZWACZKI — zakwaterowanie:** Piaśń k/Warszawy, ul. Tuwima 8a. Tydzień po 12 godzin, tydzień wolny — super płaca. Zgłoszenia osobiście. g 2074-0

**sprzedam**

„DOMAR” — okna sokólskie najtaniej: Elk, ul. Rzemieślnicza 11, tel. 107-979, godz. 8-17. g 517-0

**samochody**

SPRZEDAM prasę wysokiego zgniotu K-442, Star 28 bez silnika, wentylator 4 Kw, dwie sprężarki duże, kultywator 13. Marek Czajkowski, Czajki 24, gm. Sokolny. g 1859-00

„FIMEX” proponuje „Kup ŻUKA wygrasz PEUGEOTA”, atrakcyjne warunki sprzedaży ŻUKA i STARA, raty, leasing, „FIMEX”, Horodniańska 1, tel./fax 632-870. g 190-00

UWAGA kierowcy i hurtownicy — wykonyjemy łańcuchy przeciwśnieżne, ocynkowane do wszystkich samochodów osobowych, ciężarowych, traktorów. Wrocław, Oltażyńska 44, tel. 67-66-63. k 2424-0

**towarzyskie**

515-948. g 1063-0

**mieszkania**

„DOMINIUM” — Kompleksowa obsługa nieruchomości — wynajem. Lipowa 16a, 219-40 (8.30-17.00). g 212-0

AGENCJA „AMICUS” — mieszkania, domy, działki. Sienkiewicza 22, 435-872, 436-208. g 251-0

**P.H.U. SA&SZ S.C.**  
**Materiały Budowlane**

- SUCHY TYNK
- CEMENT BIAŁY, CEMENT P-35
- WAPNO, GIPS SZPACHLOWY
- STYROPIAN, WĘGLA MINERALNA PŁYTA SUPREMA
- PAPA IZOL. I MAW. LEPIK ASFALTOWY
- OSZCZĘDZICE (FUTRYNY) DREWNIANE I METALOWE UNIWERSALNE
- STOLBUD - STOLARKA DRZWIOWA
- STAL 212 ŻEBR. ORAZ ETERNIT (175x113)

GWARANTUJEMY NISKIE CENY  
Możliwość dowozu na plac budowy oraz rozładunku

Białystok, ul. 27-Lipca 62  
(Dawna MP), tel. 752-778  
Zapraszamy w godz. 7-16, soboty 7-13. k 2162-0

PONIEDZIAŁEK 4 października 1993r.

POLSKIE RADIO BIALYSTOK UKF 72,8 MHz, 72,68 MHz

Dienniki: 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00, 24.00.

radio

PROGRAM I Wiadomości: 0.02, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00.

Diennik Radia Watykańskiego: 17.30 TOP TEN - Lista przebojów Billboardu - aud. W. Zorniaka; 18.05 Echo; „Człowiek i paragraf” - aud. M. Kan-

PROGRAM III Serwis Trójki co godzinie

5.00 Zapraszamy do Trójki; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 6.31 Lokalny informator radiowy; 7.31 Lokalny in-

telewizja

PROGRAM I 6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Program dnia 9.15 Mama 118 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiamy o dzieciach

cyh 12.45 Luz - program nastolaków 13.00-15.55 Telewizja Edukacyjna 13.30 „Prezentacja” - „Centrum” (2)

PROGRAM 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.10 Program lokalne 8.40 „Nowe przygody Calineczki” (17): „Oświadczenie” - serial anim.

18.35 Kolo fortuny 19.05 „Współczesni Japończycy” (2) - serial dok. prod. USA 20.00 „Blyskawice” (7) - serial prod. USA

TV SAT

TV POLONIA 15.55 Powitanie, program dnia 16.00-17.00 Czego się Jas... - blok program edukacyjnych 16.30 Mistrzowie

POLSAT

16.30 Program dnia 16.35 Magazyn medycyny naturalnej 17.00 He-Man - serial 17.25 Klementyna - serial 18.00 Sherlock Holmes: Incydent przy Wodospadach Wiktorii - film ameryk.

SAT 1

5.15 Młody i niespokojny 6.00 Dzisiaj rano w Niemczech: telewizyjna śniadaniowa (6.15,6.45,7.15, 7.45 sport) 8.00 dzień dobry z SAT 1 9.10 Punkt, punkt, punkt 9.40 Trapper John, M. D. 10.25 Bonanza 11.15 Zarzykuj! 11.45 Kolo fortuny 12.25 Młody i niespokojny 13.00 Trapper John, M. D. 14.10 Sasiedzi - serial austr. 14.40 Bonanza - serial USA 15.40 Star Trek - serial USA 16.45 Zarzykuj! quiz 17.20 Idź na całość 18.30 Sugarbaker, s 18.58 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.18 ran sport 19.30 Kolo fortuny telet. 20.15 Bawarczyk na Rugii - serial niem. 21.20 Prawdziwe cuda telewizyjne opowiadają 22.15 Kanclerz do rzeczy rozmowa z Helmutem Kohlem 23.00 News & Stories filmy dok. 23.45 Kanał 4 mag.muz. 0.15 Kanał 4 magazyn polityczno satyryczny 0.45 Kanał 4 film dok. 1.15 Star Trek 2.10 Sugarbaker, s 2.35 Program na jutro 2.40 SAT1 - Text

RTL Television

6.00 Aktualności 7.00 Dzień dobry Niemcy magazyn poranny 9.00 Seriele: Szeł, Bogaci i piękni, Nr 27 11.00 Der Preis ist heiß teleturniej 11.30 Fami-

lienduell teleturniej 12.00 Punkt 12 magazyn południowy 12.30 Seriele: Springfield Story, Santa Barbara, Dzień po dniu 15.00 Iłona Christen 16.00 Hans Meiser - Pierwsze dziecko 17.00 Seriele: Kto jest szefem? Ozoniony z dziećmi, Głos serca 18.45 Wiadomości 19.10 Exploziv magazyn 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial 20.15 Kolekcy, kolekcy program rozrywkowy 21.15 Szpital miejski - serial 22.15 Gorące miejsce program pub 23.00 10 serial 11 magazyn kulturalny 23.00 ROST prog. rozryw. 0.00 Seriele: Berlin Break, Ozoniony z dziećmi, Kto jest szefem? 2.15 Iłona Christen 3.15 Hans Meiser 4.10 Exploziv 4.35 Seriele: Szeł, Bogaci i piękni

PRO 7

4.35 Flipper 5.00 Mr. Belvedere 5.25 Trick 7 6.35 Cudowna Jeannie 7.25 Dwie damy i ten trzeci 7.55 Adderly 8.55 Szczęśliwa podróż: Rio 10.45 Dzieciaki, koty i my 11.15 Roseanne 11.45 Shortlist filmy reklamowe 12.05 Air Force 13.05 Nowiczki 14.55 Adderly - serial USA 15.55 Mr. Belvedere - serial 16.25 Cudowna Jeannie serial USA 16.55 Trick 7 - serial niem. 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial USA 18.55 Dzieciaki, koty i my - serial USA 19.25 Roseanne - serial USA 20.00 Magia rocka 20.15 Oxford Blues - kom. prod. ang. 22.20 Wiatr - film krym. USA 0.05 Reportery 0.35 Wiadomości 0.45 Kruk 1.35 Wiadomości 1.45 Masakra w San Francisco 3.15 Eksploziv specjalna 4.00 Wiadomości

MTV

Wake On The Wildside 10.00 VJ Marine 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 VJ Simone 15.00 The Soul Of MTV 16.30 The MTV Coca Cola Report 16.45 MTV At The Movies 17.00 MTV News At Night 17.15 3 From 1 17.30 VJ Eric 18.00 MTV, s Hit List UK 20.00 Depche Mode rockumentary 20.30 New Order 21.00 Music Non Stop 22.00 MTV, s Greatest Hits 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV At The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 0.00 MTV, s Rock Block 2.00 VJ Marine 3.00-7.00 Nocne teledyski

EUROSPORT

33 Gimnastyka 9.00 Golf 11.00 Judo: Mistrzostwa Świata 12.00 Kolarstwo Paris Tour 13.00 Magazyn sportów motorowych 14.00 Raid Faraonów w Egipcie 14.30 Tennis: Turniej WTA w Lipsku 17.00 Eurofint 18.30 Formula 3000 18.50 Indy Car 19.30 Wiadomości sportowe 20.00 Judo: Mistrzostwa Świata 21.30 Raid Faraonów w Egipcie 22.00 Boks 23.00 Piłka nożna: Eurogole 0.00 Eurogolf: Aktualności 1.00-1.30 Wiadomości sportowe.

JEDYNY IMPORTER DEKORA TAPETY zmywalne 200 WAT 200 WAT Białystok tel. 414-479 ul. Nowarska 128. K 1211-0

Co, gdzie, kiedy? TEATRY Teatr Dramatyczny im. A. Węgielki w Białymstoku... KINA W WOJEWÓDZTWACH BIAŁOSTOCKIM Białowieża „Zubr”... SUWALSKIM Suwalki „Baltyk”... W BIAŁYMSTOKU „POKÓJ”... „TON”... „SYRENA”...

Wrazie wypadku POLICJA Straż Pożarna - tel. 998 Pogotowie Gazowe - tel. 992 Pogotowie Ciepłownicze - tel. 993 Pogotowie Elektryczne - tel. 991 Pogotowie Techniczne Wodociągów - tel. 994... SŁUŻBA ZDROWIA W BIAŁYMSTOKU Pogotowie Ratunkowe... AMBULATORIUM Pogotowia, ul. Poleska 89... POLICJA Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych... STRAŻ POŻARNA Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych... HOSPICIUM Punkt Konsultacyjny... SZPITAL WOLODYJOWSKI Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych... WOLODYJOWSKI Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych... WOLODYJOWSKI Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych... WOLODYJOWSKI Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych...

RADIO TAXI 919

Spójnia — Instal 96:83

# WYSOCY BYLI MALI...

Nie udało się koszykarzom białostockiego Instalu pokonać w Stargardzie Szczecińskim Spójni. Podopieczni Aleksandra Krutikowa przegrali 96:83 (49:38). Spotkanie obserwowało 300 widzów. Sędziowali Hologą (Poznań) i Kucenko (Koszalin).

Białostoczanie liczyli na dobry występ i ewentualne zwycięstwo meczu ze Spójnią. Instal ma zresztą zadawnione porachunki z zespołem ze Stargardu. Wystarczy przypomnieć spotkania obu drużyn w ubiegłym sezonie. W play off potrzeba było aż trzech pojedynków, żeby wyłonić zwycięzcę.

W sobotę większość zawodników Instalu zagrała poniżej oczekiwań. Podopieczni Aleksandra Krutikowa przegrali dużo pojedynków pod tablicami. Słabo rzucali. Uwagi te dotyczą najwyższych w zespole: Kar-

woskiego, Jakubenki, Krajewskiego i Misiejuka.

Gospodarze od początku spotkania prowadzili różnicą kilku lub kilkunastu punktów. Instal tylko raz zbliżył się na trzy „oczka”. Spójnia tego dnia była w znakomitej dyspozycji. Skuteczność rzutów, jaką osiągnęli gospodarze wynosiła około 70 procent, podczas gdy nasi zawodnicy tylko w 50 procentach trafiali do kosza. W takim wypadku wygrana gospodarzy nie powinna dziwić.

Punkty dla Instalu zdobyli: Barszczyk i Jakubenko po 18, Buziaków —

17, Sinielnikow — 15, Krajewski — 6, Karwowski — 5, Misiejuk — 4.

Najskuteczniej w zespole Spójni rzucali: Stepanavicius — 32 pkt, Purwieniecki — 27 pkt.

(mag)

Pozostałe wyniki: Spartakus Jelenia Góra — Turów Zgorzelec 115:94, Wybrzeże Gdańsk — Kotwica Kolobrzeg 77:63, AZS Toruń — Astoria Bydgoszcz 66:73, AZS Koszalin — OSiR Łowicz 72:86, Skra Warszawa — Sokół Międzychód 96:88.

|              |   |   |         |
|--------------|---|---|---------|
| 1. Wybrzeże  | 2 | 4 | 173:137 |
| 2. Skra      | 2 | 4 | 191:180 |
| 3. Spartakus | 2 | 3 | 207:189 |
| 4. Instal    | 2 | 3 | 178:166 |
| 5. Spójnia   | 2 | 3 | 173:162 |
| 6. AZS T.    | 2 | 3 | 160:154 |
| 7. OSiR      | 2 | 3 | 167:166 |
| 8. Sokół     | 2 | 3 | 172:178 |
| 9. Kotwica   | 2 | 3 | 142:155 |
| 10. Astoria  | 2 | 3 | 147:162 |
| 11. AZS K.   | 2 | 2 | 154:170 |
| 12. Turów    | 2 | 2 | 165:210 |

(paw)

## W ekstraklasie

# Kruszenie Stali

Mecze XIII kolejki I ligi obejrzało zaledwie 30 tys. widzów. Wydarzeniem tej rundy była wysoka porażka mieleckiej Stali z ŁKS Łódź 0:5. Stał się to pierwszy mecz w rozgrywkach, w Łodzi nastąpiło „kruszenie Stali”. Oto dokumentacja XIII serii.

Stal Stalowa Wola — GKS Katowice 0:1 (0:0). Bramkę strzelił Witkowi (73). Widzów 4 tys. Sędziował: Wilczyński (Opole).

Wisła Kraków — Pogoń Szczecin 1:1 (1:1). Bramki strzelili: Matyja (1) — dla Wisły; Moskaiewicz (9) — dla Pogoni. Widzów 3 tys. Sędziował: Redziński (Zielona Góra).

Górniki Zabrze — Siarka Tarnobrzeg 2:1 (1:0). Bramki strzelili: Górniki (45), Orzeszek (90) — dla Górnika; Biak (86) — dla Siarki.

opieczni trenera Grzegorza Szerszenowicza rozgromili Legię II Warszawa 4:1 (4:0).

Bramki zdobyli: dla MKKS — Markow — 2 (13 i 20 min.), Purzycki (27), Zawadzki (44); dla gości — Semenik (53 min.).

MZKS: Trudnos — Puchacz, Kucharewicz, Markow, Milewski, Zawadzki, Sane, Jk, Polecki, Jakiel (od 85 min. Czarnecki), Petruk (od 75 min. Z.Mogilewski), Purzycki.

Sędziował: Jerzy Malczyk (Suwałki), widzów: 100.

Pilkarze z Wasilkowa od początku meczu byli stroną przeważającą. Co chwila groźnie atakowali bramkę rezerw Legii. W 13 i 20 minutcie gole dla MKKS zdobył wyrzynający się pilkarz Markow. Wynik podwyższył w 27 i 44 min. Purzycki oraz Zawadzki.

Po zmianie stron boiska goście próbowali zmniejszyć rozmiar porażki. Udało im się to w 53 min., gdy Semenik zdecydował na strzał z ok. 20 metrów.

Na 9 goli strzelonych w III lidze przez MKKS cztery padły po gładkich rzutach.

Pozostałe wyniki: Okęcie Warszawa — Narew Ostrołęka 1:1, Gardia Warszawa — Dominet Piaseczno 0:0, Nowakowski Nowy Dwór — Orleńka Reszelska 2:0, Warmia Olsztyn — Olimpia Olsztyn 3:0.

|               |   |    |       |
|---------------|---|----|-------|
| 1. Dominet    | 8 | 14 | 27:3  |
| 2. Jeziorak   | 8 | 12 | 20:5  |
| 3. Okęcie     | 8 | 11 | 12:6  |
| 4. Wigry      | 8 | 11 | 10:8  |
| 5. Legia II   | 8 | 10 | 23:10 |
| 6. Nowakowski | 8 | 10 | 16:7  |
| 7. Gardia     | 8 | 10 | 16:9  |
| 8. Warmia     | 8 | 9  | 11:11 |
| 9. Narew      | 8 | 9  | 13:17 |
| 10. Wasilków  | 8 | 8  | 10:8  |
| 11. Mazur     | 8 | 6  | 8:11  |
| 12. Ursus     | 8 | 5  | 8:21  |
| 13. Orleńka   | 8 | 4  | 8:21  |
| 14. Włókniarz | 8 | 4  | 5:20  |
| 15. Olimpia   | 8 | 3  | 8:21  |
| 16. AZS AWF   | 8 | 2  | 5:22  |

(paw)

Czarni Słupsk — AZS Białystok 3:1 i 3:1

# Honorowo

W kolejnym ligowym występie siatkarki białostockiego AZS uległy dwukrotnie na wyjeździe Czarnym Słupsk 1:3 (15:13, 7:15, 4:15, 8:15) i w niedzielę, 3 bm. również 1:3 (2:15, 15:13, 10:15, 7:15).

Oba pojedynki stały na przeciętnym poziomie. W sobotnim meczu białostoczanki zaskoczyły rywalek dobrym początkiem. W I secie objęły prowadzenie 4:0. Później trwała wyrównana walka, o czym świadczą remisje 7:7, 9:9, 12:12, 13:13. Końcówka należała do AZS, który ostatecznie wygrał 15:13. Jednak w dalszej części meczu ton grze nadawały siatkarki ze Słupska. O porażce białostoczanki zdecydowało obcyce ligowe rywalki i ich dobra gra w ataku. Szczególnie wyróżniły się Ewa Cieciel, Ur-

szula Stali i Edyta Piasecka.

W pierwszym secie niedzielnego pojedynku największy kłopot podopiecznym Adama Aronowicza sprawiła zagrywka Czarnych. AZS miał duże problemy z przyjęciem piłek. W drugiej partii spotkania rozluźnione prowadzenie siatkarki ze Słupska oddały pole białostoczankom. AZS wygrał 7:2, 10:6. Dopiero zryw Czarnych doprowadził do remisu 12:12, lecz w końcówce góra była akademicki. W trzecim secie poedynek był wyrównany do stanu 10:10. Później rutynowane słupczanki uzyskały wyraźną przewagę, wygrywając w trzecim secie 15:10, a w czwartym 15:7.

AZS wystąpił w składzie: Klim, Karczewska, Kuc, Andrzejewska, Taudul, Czerszko. Na zmiany wchodziły: Ostrowska i Miruś.

MARIUSZ KLIMASZEWSKI

## I LIGA SERIA A

Wyniki: Stal Bielsko — Komfort Police 0:3 i 1:3, Azoty Chorzów — Kolejarz Katowice 3:1 i 3:0, Gedania Gdańsk — Stal Mielec 3:1 i 1:3, Gryf Bydgoszcz — Wisła Kraków 2:3 i 3:2.

## I LIGA SERIA B

Pozostałe wyniki: Nike Węgrów — Siarka Tarnobrzeg 0:3 i 3:2, AZS AWF Warszawa — Stal Nowa Dęba 3:1 i 2:3, Polonia Świdnica — Prasa Piła 2:3 i 3:2.

## Piorun zabójca

Cztery piłkarze zginęli od uderzenia pioruna podczas meczu piłkarskiego w Maleszynie. Wypadek zdarzył się w północnomalezyjskim stanie Perak — grały zespoły: Hasrimau Berantai i Son of Kinchan. Piorun śmiertelnie poraził zawodników: Nordina Ahmada (23 lat), Shafie Haruna (27), Shahrlila Hamzaaha (28) i Mohamada Bahariego (30). Ponadto rannych zostało 23 widzów. (PAP)

## Losowanie europejskich pucharów

# Lech jedzie do Moskwy?

Pilkarze mistrza Polski — Lech Poznań w drugiej rundzie PEMK wylosowali Spartak Moskwę. Pierwszy mecz w Poznaniu — 20.10, rewanż — 3.11.

Trener poznańców Roman Jakubczak stwierdził: „Nie jest źle, chociaż może lepsza byłaby drużyna z Monaco lub Brukseli. Na razie mało wiam o rywalach. Pojeździemy z drugim trenerem na któryś z meczów Spartaka i wtedy będzie można lepiej ocenić przeciwników.

Oto pełny zestaw par II rundy Pucharu Mistrzów: FC Porto — Feyenoord Rotterdam, AS Monaco — Steaua Bukareszt, Lewski Spartak — Werder

Brema, FC Kopenhaga — AC Milan, Sparta Praga — RSC Anderlecht Bruksela, Manchester United — Galatasaray Stambuł, FC Barcelona — FK Austria Wiedeń.

W FZP najciekawiej zapowiadają się mecze: AC Torino — FC Aberdeen, Arsenal Londyn — Standard Liege.

Natomiast w Pucharze UEFA największa uwaga kibiców skupi się na spotkaniach: Bayern Monachium — Norwich City, Boavista Porto — Lazio Rzym, Celtic Glasgow — Sporting Lizbona, FC Valencia — Karlsruhe SC, Eintracht Frankfurt — Dnipro Dnipropietrowsk. (opr. mag)

## W III lidze

# Głową w słupek!

W VIII serii III ligi na czoło wysuwają się dwa wydarzenia: wysokie zwycięstwo MKKS Wasilków nad rezerwami Legii, a także piąty z kolei wygrany mecz suwalskich Wigier. Ten ostatni tryumf okupiony został wstrząsem mózgu Krzysztofa Kropiwnickiego. Oto relacje ze spotkań.

## WIGRY — URSUS 1:0

W końcowych minutach meczu, bramkarz Wigier Krzysztof Kropiwnicki, ratując swój zespół przed utratą gola, doznał wstrząsu mózgu. Interwenując uderzył głową w słupek. Suwalskie Wigry pokonały Ursusa Warszawę 1:0 (0:0). Bramkę strzelił Bartosiak (55 min.). Sędziował: Możejko (Białystok). Widzów 200.

Wigry: K. Kropiwnicki (Plaga) — Cieslukowski, Bartosiak, Wierzbicki, Spura, Kościuch, Siłkowski, Omiljanowicz, Wisniewski, W. Kropiwnicki, Kwiekciak.

Przez 90 minut gospodarze dominowali na boisku. Jedyny problem stanowiło strzelenie bramki. Dopiero w 55 minucie Bartosiak, wykonując rzut wolny strzałem z około 30 metrów, zdobył gola na wagę dwóch punktów.

## MAZUR — JEZIORAK IŁAWA 0:2

Czołowy zespół III ligi Jeziorak Iława bez problemów pokonał w Elku Mazura 2:0 (0:0). Bramki strzelili: Sobociński (32), Romanowski (80). Sędziował: Krajewski (Ostrołęka). Widzów 600.

Mazur: Maciorowski — Makusiewicz, Dziarnowski, Krassowski, Sakowicz, Makinin, Bubienco, Gilejsza, Kanibowski (od 73 min. Buraczewski), Siewko (od 73 min. Duda), Famulak.

## WŁÓKNIARZ — AZS AWF 1:2

Nie wiedzie się pilkarzom Włókniarza Białystok w rozgrywkach III ligi. W niedzielę białostoczanie doznali kolejnej porażki. Tym razem przegrali na własnym boisku ze zdecydowanym outsiderem, z zespołem AZS AWF Warszawa 1:2 (0:2). Bramki strzelili: Grzesik (12), Bartosiński (23) dla AZS; Harmata (70) dla Włókniarza.

Włókniarz: Jurowiec — Korotkiewicz, Harmata, Gorbacewicz (od 80 min. Skorek), Dolkin, Kucharski, Jabłonski, Grzech, Jakiel, Grygorczuk, Mateusiak (od 80 min. Dolinski).

W pierwszych 45 minutach zespoły stworzyły po dwie groźne sytuacje podbramkowe. AZS wykazał się 100 procentową skutecznością, gdyż do przerw prowadził 2:0.

Gospodarze starali się odrobić straty. Przyniosło to efekt w postaci jednego gola.

## MZKS WASILKÓW

### — LEGIA II WARSZAWA 4:1 (4:0)

Dawno kibice wasilkowskiego MKKS nie oglądali tylu bramek strzelonych przez swych ulubieńców. Pod-

Włóknarz — Słęża — PZU Wrocław 80:66 (39:29)

# Anie błyskawice

Razem rzucili 48 „oczek”. Mowa o punktowej zdobyczy dwóch koszykarek Włóknarza Anny Jungerman i Anny Szapiel w ligowym spotkaniu ze Słężą—PZU Wrocław. Te dwie zawodniczki były głównym „motorem” akcji białostockiego zespołu i walnie przyczyniły się do zwycięstwa Włóknarza 80:66 (39:29).

Punkty zdobyły: dla WŁÓKNIA-RZA — Jungerman — 26, Szapiel — 22, Fiedoriak — 18, Wieliszewa — 4, Jędrzejewska — 4, Kielmel — 4, Misiejuk — 2, Rakowska — 0, Tarasiewicz — 0; dla SŁĘŻY—PZU — Lomako — 24, Ivanovskaja — 14, Kostka — 14, Polis — 12, Stanioch — 2, Kurczyńska — 0.

Sędziowali: Janusz Kotulski (Stalowa Wola) i Zbigniew Nowocień (Tarnobrzeg), Widzów: 500.

Słęża przyjechała do Białegostoku w osmioosobowym składzie. Jak powiedział „Gazecie Współczesnej” wrocławski trener Wojciech Spisacki trzy zawodniczki są kontuzjowane, a nie ma w zyczązu zabierać na ligowe spotkania 15-letnich koszykarek.

Od 6 min. gry zarysowała się przewaga białostoczanek. Wówczas, po trafieniu Jungerman, Włóknarz prowadził 12:7. Przy wyniku 20:13 szkoleniowiec Słęży poprosił już o drugi czas dla swojego zespołu. Włóknarki wykorzystywały niemal każdą sytuację do przeprowadzania szybkich kontrataków. Bardzo dobry mecz rozegrała Anna Jungerman, która jak na rozgrywającą, popisała się fantastyczną skutecznością. Wtórowała jej Anna Szapiel. Po jej dynamicznych wejściach na kosz ręce same składały się do okłasków.

Na początku drugiej połowy spotkania w grze Włóknarza nastąpił przestój. Słęża zdobyła odrobni stratę i w 29 min. zbliżyła się na 4 punkty 48:44. Białostoczniki pogubiły się zwłaszcza w obronie. W 31 min. meczu obudził się kibice, którzy głośnym dopięciem zagrzewali do walki włóknarki. Już po dwóch kolejnych minutach białostoczniki prowadzili 61:48. Słęża zdeprymowana dopięciem nie potrafiła znaleźć recepty na szybką grę naszych dziewcząt.

Włóknarz odniósł w lidze drugie zwycięstwo pod rząd. W porównaniu z poprzednim sezonem nasz zespół nie gra wyłącznie na wysoką Fiedoriak, koszykarki nie boją się indywidualnych akcji i rzutów na kosz.

Po meczu powiedzieli:  
Wojciech Spisacki (trener Słęży):  
"Było dużo walki, lecz mecz nie stał na zbyt wysokim poziomie".

Adam Wyszczelski (trener Włóknarza): "Spotkanie mogło się podobać kibicom, mimo że w naszej grze było kilka przestojów. Gdyby moje zawodniczki wykorzystywały więcej dogodnych sytuacji, wynik mógłby być wyższy".

MARIUSZ KLIMASZEWSKI

Pozostałe wyniki: Bałtyk Gdynia — Włóknarz Pabianice 65:74, Start Lublin — Glinik Gorlice 82:70, Stal Brzeg — Wisła Kraków 77:58.

|                |   |   |         |
|----------------|---|---|---------|
| 1. Włóknarz P. | 2 | 4 | 175:142 |
| 2. Włóknarz B. | 2 | 4 | 163:142 |
| 3. Stal        | 2 | 3 | 153:141 |
| 4. Start       | 2 | 3 | 162:156 |
| 5. Bałtyk      | 2 | 3 | 138:140 |
| 6. Wisła       | 2 | 3 | 144:157 |
| 7. Glinik      | 2 | 2 | 136:155 |
| 8. Słęża       | 2 | 2 | 143:181 |

GRUPA A  
Wyniki: LKS Łódź — AZS Toruń 76:50, AZS Poznań — Polonia Warszawa 63:75, Lech Poznań — Olimpia Poznań 64:102, AZS Wrocław — Stilon Gorzów 64:81.

|            |   |   |         |
|------------|---|---|---------|
| 1. Olimpia | 2 | 4 | 191:128 |
| 2. LKS     | 2 | 4 | 156:95  |
| 3. Polonia | 2 | 4 | 191:131 |
| 4. Stilon  | 2 | 3 | 157:157 |
| 5. Lech    | 2 | 3 | 157:178 |
| 6. AZS P.  | 2 | 2 | 127:164 |
| 7. AZS W.  | 2 | 2 | 109:161 |
| 8. AZS T.  | 2 | 2 | 118:192 |

(paw)

## "CHUDO" W JUDO

Beata Maksymow i Rafal Kubacki na 5 miejscu zakończyli swój start w mistrzostwach świata w judo w Hamilton. Maksymow przegrała walkę o brązowy medal w wadze ponad 72 kg z Rosjanką Swietlaną Gudarienko, a Kubacki w wadze ponad 95 kg — z Rosjaninem Siergiejem Kosotorowem.

Z polskich judoków do ćwierćfinału mistrzostw świata dotarł drugiego dnia mistrzostw Marek Pisula. Polak przegrał jednak z Kanadyjczykiem Nicolausem Gillem.

(opr. mark)



"Mala" — Anna Jungerman rozegrała najlepsze spotkanie od wielu miesięcy. Razem z Anną Szapiel była najsukcesyjniejszą koszykarką w meczu ze Słężą. Fot.: Michał Kość

• W finale mistrzostw Europy siatkarek w Brnie, faworyzowany zespół Rosji — w obecności 5 tys. widzów — pokonał wspólną reprezentację Czech i Słowacji 3:0 (17:15, 15:3, 15:6). Brąz zdobyły siatkarki Ukrainy, które zwyciężyły Włochy 3:1 (15:17, 15:8, 15:6, 17:15).

• Zenon Jaskula przenosi się z GB-MG do mającej siedzibę w Monte Carlo grupy Jolly. Trzeci kolarz tegorocznego Tour de France będzie liderem. O boku Polaka ścigać się mają m.in. Dmitrij Konyszew (były wicemistrz świata), Rosjanin Czerkasow, Leoni, Simoni, Zanatta i Szwajcar Maechler.

Zbigniew Spruch i Marek Szerzyński pozostają w Lampre/Animex (grupe Maurizio Fondriesta, Liettiego, Svorady, Tonkowa i Contiego). Odszedł z tego zespołu Dżamolidin Abdżaparow.

• W 13. bokserskich mistrzostwach Europy juniorów startuje 201 reprezentantów 36 państw. Obsada rekordowa, lecz zainteresowanie publiczności turniejem jest znikome.

Spośród sędziemi reprezentantów Polski do ćwierćfinałów przebrzelo się pięciu. Niestety, zadenemu z nich nie udało się wygrać pojedynku, a to już gwarantowało przynajmniej brązowy medal.

W półśredniej Marian Sokół (Hetman Białystok) na punkty uległ Bułgarowi Rumenowi Sotierowowi (5:11).

(opr. mag)

Jagiellonia — Motor 1:1

# WIĘCEJ WIATRU

## • Bogusz w Widzewie

Po krótkim strajku, piłkarzom Jagiellonii potrzebne są punkty. W sobotę, 2 bm. mieli oni duże szanse odnieść na własnym boisku zwycięstwo i to z drużyną ze ścisłej czołówki. Jagiellonia jednak zremisowała z Motorem Lublin 1:1 (1:0). Bramkę dla gospodarzy zdobył Jacek Bayer (42 min.), a dla gości Czekański (67 min.).

Sędziował: Andrzej Czyniński (Gdańsk). Widzów około 1 tys.

Jagiellonia: Dymek — Manelski, Ostaszewski, Bogusz — Ostrowski, Pietrenko, Romaniuk, Chańko, J. Szugda — Tomar (od 76 min. Głębocki), Bayer.

Motor: Opolski — Michajłow, Dec, Komar, Wójtowicz (od 72 min. Kamiński) — Jedliński, Zuchnicki, M. Pisz, Zyk — Czekański, Rycak.

W pierwszej fazie pojedynku zespołem, który lepiej zorganizował grę był Motor. Później białostoczanie, grali ambitnie, z sercem, co podkreślił na konferencji po meczu, trener Jagiellonii, Witold Mroziewski. W 40 minucie Chańko "urwał" się obrońcom gości, zagrał do Jacka Bayera, a ten w stylu Szarmacha, głową ułokował piłkę w bramce Motoru. W chwilę później Bayer miał znakomitą okazję zdobyć kolejnego gola. Niestety, trafił w bramkarza.

Po przerwie oglądaliśmy bardziej dynamiczny mecz, stojący na lepszym poziomie. Obie drużyny podejmowały próby zmiany wyniku. Gorzej było z wykanczaniem akcji. Na ogół kończyły się one niecelnymi strzałami. Napastnicy obu zespołów robili sporo zamieszania, więcej niż silny wiatr, który mocno przeszkadzał futbolistom w grze. Zabrakło snajperskiej precyzji. (let)

Pozostałe wyniki: Hutnik Warszawa — Bug Wyszków 0:0, Avia Swidnik — GKS Bełchatów 2:2, Błękitni Kielce — Szombierki Bytom 0:0, Wisłoka Dębica — Resovia Rzeszów 2:1, Stal Rzeszów — Stomil Olsztyn 0:0, Karpaty Krosno — Petrochemia Płock 0:0, Włóknarz Pabianice — Hetman Zamosć 2:0, Okocimski Brzesko — Radomiak Radom 1:1.

|             |    |    |       |
|-------------|----|----|-------|
| 1. Radomiak | 11 | 18 | 19:4  |
| 2. Stomil   | 11 | 18 | 17:3  |
| 3. Motor    | 11 | 16 | 13:7  |
| 4. Włóknarz | 11 | 14 | 15:10 |
| 5. Błękitni | 11 | 13 | 9:6   |



Pod bramką Motoru było dużo walki o górne piłki, ale goli mało. Fot.: Michał Kość

Grupa I  
Wyniki: Miedź Legnica — Bałtyk Gdynia 1:0, Polonia Bytom — Raków Częstochowa 1:0, Gwardia Koszalin — Lechia Gdańsk 1:0, Odra Wodzisław — Olimpia Poznań 0:1, GKS Tychy — Lechia Dzierżonów 0:0, Naprzód Rydułtowy — Elana Toruń 2:0, Chrobry Głogów — KP Wałbrzych 1:2, Śląsk Wrocław — Stilon Gorzów 0:1, Arka Gdynia — Słęża Wrocław 1:0.

|                  |    |    |       |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Miedź         | 11 | 17 | 17:4  |
| 2. Słęża         | 11 | 16 | 19:13 |
| 3. Olimpia       | 11 | 15 | 16:8  |
| 4. Raków         | 11 | 15 | 16:9  |
| 5. Śląsk         | 11 | 13 | 19:19 |
| 6. Naprzód       | 11 | 13 | 17:13 |
| 7. Arka          | 11 | 12 | 11:13 |
| 8. Chrobry       | 11 | 11 | 12:10 |
| 9. Stilon        | 11 | 11 | 10:10 |
| 10. Bałtyk       | 11 | 10 | 9:12  |
| 11. GKS          | 11 | 10 | 14:19 |
| 12. Elana        | 11 | 9  | 15:15 |
| 13. Polonia      | 11 | 9  | 7:10  |
| 14. Gwardia      | 11 | 8  | 10:16 |
| 15. Lechia Dz.   | 11 | 8  | 7:14  |
| 16. KP Wałbrzych | 11 | 7  | 5:10  |
| 17. Odra         | 11 | 7  | 5:14  |
| 18. Lechia G.    | 11 | 4  | 7:16  |

# LOTTO

DUŻY LOTEK  
3-15-20-29-45-49



Daniel Bogusz podczas tournée reprezentacji Polski juniorów w Izraelu. Reprodukacja: M. Kość

# Rodzice o Danielu

Od dziś utalentowany piłkarz młodego pokolenia Daniel Bogusz, wychowanek białostockiej Jagiellonii reprezentować będzie Widzew Łódź. Tym razem zmieniliśmy zasadę i o Danielu rozmawiamy z jego rodzicami — Elżbietą i Kazimierzem Boguszami.

Maly pokoi, na regalach puchary, futbolowe trofea, na ścianach dyplomy.

Ten pierwszy — wskazał pan Kazimierz — otrzymał Daniel w roku 1984 jako wyróżnienie dla najlepszego bramkarza!

— Taki był początek?

— Miał 9 lat, gdy zabrałem go z podwórka, gdzie namietnie kopał piłkę i zaprowadziłem do trenera Bileta. Szybko zwrócił na siebie uwagę, rozwijał się, a kolejnymi jego szkoleniowcami byli panowie Mojsiuszko i Karalus. Szczególnie wiele

Daniel zawdzięcza Mirosławowi Mojsiuszce.

— W dużym stopniu współautorami sukcesów Daniela są rodzice!

— Stworzyliśmy — rozpoczęła pani Elżbieta — dobrą atmosferę w domu, miał wszystko, co było mu potrzebne. Wracal z meczu i już czekał na niego obiad. Mąż oglądał wszystkie mecze Daniela w Białymstoku. Ja chodziłam na boisko wtedy, kiedy była pogoda.

— Nadszedł czas rozstania.

— Nie wyjeżdża daleko. Kilka dni temu byłem w Łodzi, zrobiliam

porządek w jego nowym mieszkaniu.

— Jakie otrzymał warunki?

— Daniel jest bardzo zadowolony — podkreślił pan Kazimierz. — W lipcu przez 10 dni trenował w Widzewie. Koleżdy zaakceptowali go, klub jest dobrze zorganizowany, panuje w nim dobry klimat, otrzymał mieszkanie z pełnym urządzeniem. Wolny czas wypełni mu nauka. Został przyjęty do Policealnego Studium Menedżerskiego. Za mieszkanie i szkołę płaci klub. Będzie miał indywidualny tok nauki. Daniel ma w swoim mieszkaniu telefon, więc będziemy z nim w stałym kontakcie.

— Gratuluję państwu, że wychowaliście doskonałego piłkarza, a Danielowi życzę sukcesów w I lidze.

Rozmawiał:  
LESZEK TARASIEWICZ

— dziennik regionalny. Redaguje zespół. WYDAJE: „Kresy” BG, sp. z o.o., prezes Adam Dolistowski, tel. 209-35. Adres: Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 85-21-06, fax 232-45, REDAKTOR NACZELNY — Krzysztof Paliński, tel. 209-35, SEKRETARIAT REDAKCJI — 215-08, STUDIO KOMPUTEROWE — tel. 226-23, DZIAŁ INFORMACJI — tel. 211-18, 232-40, 232-41, 223-77, DZIAŁ PUBLICYSTYKI — tel. 253-66, DZIAŁ SPORTOWY — tel. 223-17, DZIAŁ MARKETINGU I PROMOCJI — tel. 232-44, BIURO OGŁOSZEN — tel./fax 251-16, tel. 232-42, ODDZIAŁY: Łomża, Aleja Legionów 7, tel/fax 56-97. Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax 57-26, tel. 30-00. Druk: Białostockie Zakłady Graficzne. Konto: 340409-808-136 w PBG S. A. oddział w Białymstoku. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

REDAKTOR WYDANIA:  
Tomasz Kleszczewski  
KIEROWNIK KOREKTY:  
Wanda Bochenko  
DRUKOWAŁ:  
Janusz Matejczuk